

Inn-Donau
Hausruck

Regional Magazin

...eine l(i)ebenswerte Region

www.regional-magazin.at

LANDMASCHINEN
KAUFMANN
Natternbach / Oberhörzing 5
www.kaufmann-traktoren.at

Aktion



Der derzeit bestsaugenste
Mäher weltweit

Cub Cadet

Heidelbeer- Paradies STEGNER

Erntefrische Qualität

*Heidel-
beeren*

Stegner, Andorf
Tel. 07766/3055

SOMMERFEST

14. - 16. AUG.

- Poolpark Riedau -

bis zu 35%*
auf lagernde
Whirlpools

**Letzte Chance sich den Sonderpreis
für Ihr neues Pool zu sichern !!!**

* bis zu 35% HITZE-RABATT abhängig von der Lufttemperatur am Standort.

www.aichingerpools.com Mehr Spaß.

AICHER
Pools & Technik

WKO Grieskirchen und Eferding
unterwegs in Sachen Wirtschaft

Seite 2, 6, 12 & 18

Peuerbach „Stadt der Sterne“
investiert für die Zukunft

Seite 9

Das Regional-Magazin
Sommergewinnspiel

Seite 16

Neuigkeiten vom Sport
mit Hubert Huemer

Seite 19 - 23

Jetzt Karten sichern | 5. Dezember 2020 im Peuerbacher Melodium

„ADVENTTRÄUME DES SCHLAGERS“

PEUERBACH | Der TV-bekannte Schlagerstar „Oliver Haidt“ aus der Steiermark sowie elf weitere Stars der Schlagerszene geben sich am 5. Dezember 2020 im Peuerbacher Melodium ein Stelldichein. Eintrittskarten für diesen vorweihnachtlichen Schlager-Event sind beim Veranstalter, dem Österreichischen Schlagerklub, erhältlich.

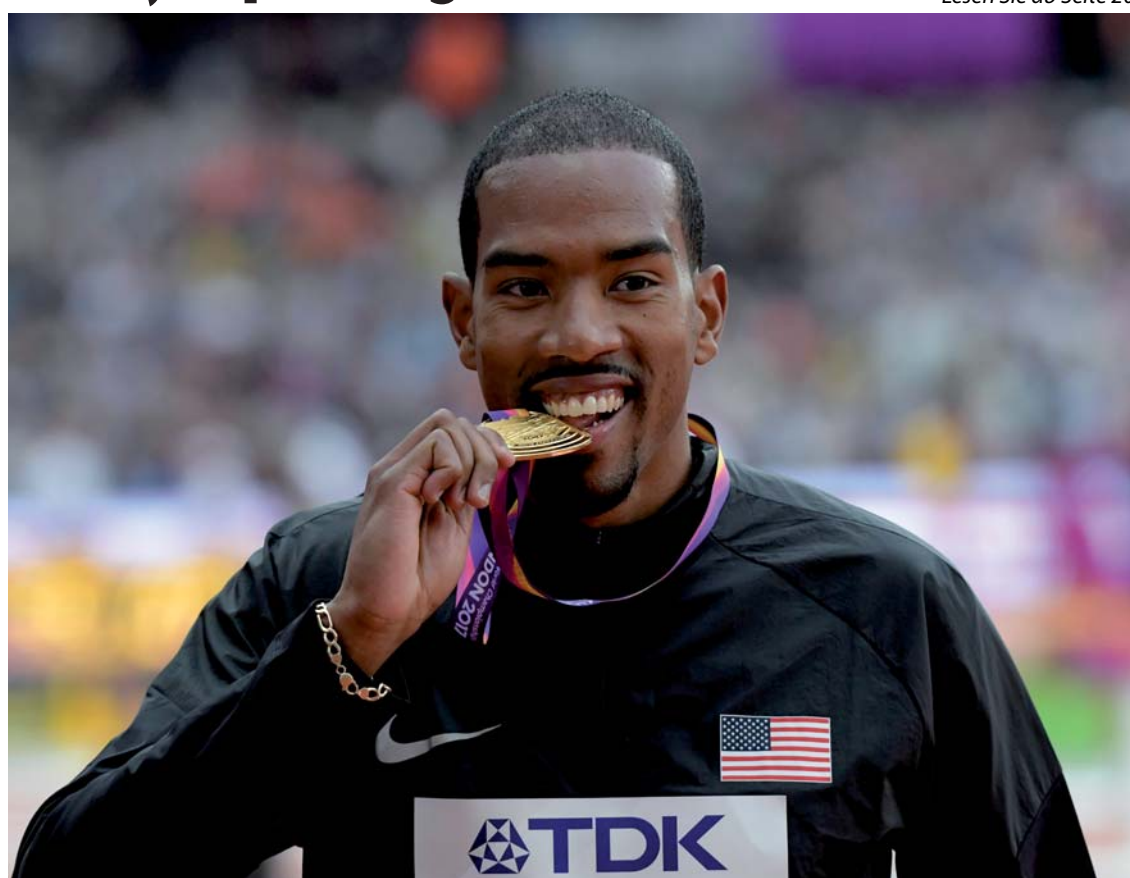
www.schlagerklub.at



Karten erhältlich bei der
HOTLINE 0676/3491100

Int. Josko Laufmeeting 2020: 2-facher Olympiasieger startet in Andorf

Lesen Sie ab Seite 20



Christian Taylor mit seiner dritten Goldmedaille bei Weltmeisterschaften wird die 100 m in Angriff nehmen. Mehr dazu auf Seite 20 und 21.

(Foto: © Christian Taylor)

**„UI“
DIE BAR**

ÖFFNUNGSZEITEN: Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr
Grieskirchner Straße 25, 4701 Bad Schallerbach

Musikverein Pötting gratuliert Bgm. Peter Oberlehner zum 60. Geburtstag

PÖTTING | Am Montag, dem 29. Juni feierte der Pöttinger Bürgermeister und LABg. Peter Oberlehner nicht nur seinen Namenstag, sondern auch seinen 60. Geburtstag.

Das nahm der Musikverein zum Anlass, seinem Bürgermeister ein Ständchen an seinem großen Tag zu spielen. Bei herrlichem Wetter wurden natürlich unter Einhaltung der Corona-Regeln einige Märsche zum Besten gegeben und an Bür-



germeister LABg. Peter Oberlehner auch ein Geschenk übergeben. Als Dankeschön für das große Engagement, das Peter stets gegenüber dem Musikverein zeigt, hat ihm dieser eine Komposition gewidmet und überreicht, passend mit dem Titel „Grati Sumus“, übersetzt „wir sind dankbar“.

Aufgeführt wird der Marsch auch beim Wunschkonzert des Musikverein Pötting, das am 5. Dezember im s'Zentrum 4720 in Kallham



stattfindet und bei dem natürlich auch ein Solo für den Bürgermeister und Ehrenmann Peter nicht fehlen darf.

Besuch bei der Polizei in Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Landtagspräsident Wolfgang Stanek und Bürgermeisterin Maria Pacher überzeugten sich beim Besuch des Bezirkspolizeikommandos und der Polizeiinspektion Grieskirchen von der entsprechenden Einsatzbereitschaft der Polizistinnen und Polizisten. Das Bezirkskommando betreut auch den Bezirk Eferding mit.

„Ich bedanke mich als Sicherheitsprecher für die tägliche Arbeit und den Einsatz für die Gesellschaft. Die



Polizei war und ist auch in Zeiten von Corona ein wichtiger Partner“, drückte Landtagspräsident Wolfgang Stanek seine Wertschätzung aus.

Erfolgreiche Flurreinigung trotz Corona

GALLSPACH | Gallspacher Familien wollten trotz Corona-Notverordnungen einen sauberen Ort, legten Hand an und verhalfen der Flurreinigungsaktion trotz Corona zum Erfolg. Bürgermeister Dieter Lang, Umweltausschuss-Obmann Johann Huter und Familienausschuss-Obmann Peter Rapp möchten sich recht herzlich für die Teilnahme an dieser tollen Familieninitiative bedanken. Als großes Dankeschön überreichten sie Vitalweltgutscheine an die fleißigen



Hände. Wir hoffen, dass nächstes Jahr unsere Aktion „Flurreinigung“ wieder unter normalen Umständen stattfinden kann.

Wirtschaftsmedaille der WKÖ für Leopold Ecklmair aus Peuerbach

PEUERBACH / EFERDING | Auf Antrag der WKÖ Grieskirchen wurde Herr Leopold Ecklmair, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen, mit der WKÖ-Wirtschaftsmedaille und Ehrenurkunde ausgezeichnet. Diese hohe Wirtschaftsauszeichnung wurde Ecklmair anlässlich eines kleinen Meetings zum Pensionsantritt persönlich von WKÖ Grieskirchen Obmann Ing. Günther Baschinger und WKÖ-Leiter Hans Moser, im Beisein von seiner



Gemeinsame Freude über die hohe Auszeichnung - v.l.n.r.: Hans Moser, Michaela Schwinghammer-Hausleithner, Leopold Ecklmair, Günther Baschinger (Foto: Andreas Maringer)

Nachfolgerin, Vorstandsvorsitzende Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner, überreicht.

„Als Führungskraft der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen war Leopold Ecklmair stets ein verlässlicher Projektpartner der WKÖ Grieskirchen und noch viel wichtiger, ein fachlich äußerst kompetenter Partner für seine Firmenkunden in der Region“, bedankten sich Obmann Günther Baschinger und Leiter Hans Moser für die exzellente Zusammenarbeit über viele Jahre.

Unter seinem Vorstandsvorsitz fungierte die Sparkasse EPW als Mitinitiator und großzügiger Sponsor-Partner bei regionalen Unternehmerabenden, Wirtschaftstreffs und den regionalen Lehrlingsgipfeln, die heuer bereits das 9. Mal stattfinden.

„Wir sind sehr stolz auf unser regionales Netzwerk. Dieses ist eine große Stärke unseres Bezirkes, speziell in herausfordernden Zeiten, wie aktuell“, sind sich die Vertreter der Sparkasse EPW und der WKÖ Grieskirchen einig.

**ICH BIN AUCH IN KRISENZEITEN
GERNE FÜR SIE DA UND
TELEFONISCH ERREICHBAR.**

0664 44 35 211
Bgm. Peter Oberlehner
Landtagsabgeordneter

oövp
Bezirk
Grieskirchen

E-Mail: grieskirchen@oövp.at | www.oövp.at

KFZ-HANDEL
ALTENEDER

Autohaus Alteneder • Tel. 0664 / 33 68 499
A-4761 Enzenkirchen • Jagern 36

Sommerreifen zum HAMMERPREIS!

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

Ihr Partner für Gebrauchtwagen | www.alteneder.at

Sommerfest bei Aichingerpools – 14. bis 16. August

Das Warten hat für alle Wassernixen und Entspannungssuchenden bald ein Ende. Auch heuer lädt Aichingerpools am Freitag, 14. August, ab 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr und am Samstag, 15. August, von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr sowie am Sonntag, 16. August 2020, von 10:00 bis 18:00 Uhr zum beliebten Sommerfest am Standort Ottenedt 4 in Riedau ein.



Aichingerpools lädt zum Sommerfest am Standort Riedau ein.

Foto: Aichingerpools

Die Besucher können sich mit Spezialitäten vom Grill und kühlen Drinks stärken und haben zugleich die Chance sich über die aktuellen Möglichkeiten der Pool- und Whirlpoolwelt zu informieren. Die Poolprofis von Aichingerpools sind bemüht, Sie bestmöglich und kompetent zu beraten. Von besonderem Vorteil ist der fachmännische „Allround-Service“, der den Poolkunden geboten wird. Das Produkt-Portfolio bietet Pools, Überdachungen, Whirlpools und Saunas für jeden. Aus Edelstahl und das in Handarbeit wird ein generationsübergreifender Badespaß kreiert. Aber auch die GFK-Pools aus hochwertigen

Rohstoffen werden mit sogenannten Vinylester-Harzen mit der in Österreich einzigartigen Honey-Comb-Struktur verarbeitet. Das macht die Pools besonders widerstandsfähig und absolut wasserundurchlässig. Aichingerpools vertreibt die vielfach ausgezeichneten Whirlpools von Wellis, einem führenden Hersteller aus Ungarn.

Premium-Produkte, die überzeugen, werden geboten.

Mit Innovationen wie dem Sitz-Wave und der Wave-Lounge setzen diese Premiumprodukte Maßstäbe bei Komfort, Sicherheit und hydrotherapeutischer

Wirkung. Für kristallklares Wasser sorgt zuverlässige Aufbereitungstechnik. Sämtliches Zubehör sowie Poolchemie und Pflegemittel runden die Angebotspalette ab. Größten Wert wird bei Aichingerpools auf außergewöhnliche Servicequalität gelegt. Ein absolutes Highlight bei diesem Sommerfest: Die Firma Aichingerpools gewährt bis zu -35 % Hitzerabatt, abhängig von der Lufttemperatur am Standort. Je mehr Plusgrade, desto mehr Hitzerabatt!

Beim Sommerfest von Aichingerpools kommen auch diesmal die Kinder nicht zu kurz. Neben dem gegebenen

Badespaß sorgt an allen drei Tagen eine Hüpfburg für ausgiebig Fun und Action. Aichingerpools freut sich auf Ihr Kommen.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Infos in entspannter Atmosphäre direkt vom Poolprofi!

Poolpark A.P.T. GmbH

Ottenedt 4
4752 Riedau
Tel. +43 (0)7764 / 81681
office@aichingerpools.com
www.aichingerpools.com

Mehr Spaß.

AICHINGER
Pools & Technik

Anzeige

SOMMERFEST

14. – 16. AUG.

Fr ab 14 Uhr | Sa 10 – 20 Uhr | So 10 – 18 Uhr

bis zu
35%*
 auf lagernde
 Whirlpools

Letzte Chance sich den Sonderpreis für Ihr neues Pool zu sichern !!!

PREMIUM GFK POOL Delta
7,5 x 3,4 x 1,5

- 3D Farbe
- Luftwärmepumpe
- vollautomatische Salzelektrolyseanlage
- Poolroboter
- pH-Minus Regulierung
- 2 Stk. LED-Scheinwerfer
- komplette Pumpen- und Filtertechnik
- inkl. Zustellung & Kraneinbringung bis 15m, Verrohrung, Technikinstallation, Baubegleitung, Montage und Inbetriebnahme
- Pool TEC Bodenplatte
- Pool TEC Wandhinterfüllung
- Premium Poolüberdachung Alukov

Statt € 54.900,-
Sonderpreis € 48.900,-

Angebot gültig bei Auftragserteilung bis 16.08.2020

Bitte um telefonische Voranmeldung!

* bis zu 35% HITZE-RABATT abhängig von der Lufttemperatur am Standort.

A.P.T. GmbH Österreichs größter Pool Park
 Ottenedt 4 • 4752 Riedau
 Tel. +43 (0) 7764 81 681
office@aichingerpools.com
www.aichingerpools.com

Mehr Spaß.

Obmannwechsel bei der FPÖ Eschenau-Neukirchen

ESCHENAU-NEUKIRCHEN | Patrick Exenschläger aus Neukirchen wurde von den Mitgliedern der Doppel-Ortsgruppe einstimmig zum Ortsparteiobmann der FPÖ Eschenau-Neukirchen gewählt. Gerald Reiter aus Eschenau steht ihm als Obmann-Stellvertreter zur Seite. Unterstützt wird diese Doppelspitze von den weiteren Mitgliedern der Ortsparteileitung: Rene Humer und Bettina Stöger als Schriftführer, Helmuth Würzl, Anton Humer



und Monika Altdorfer als Beiräte und Andreas Exenschläger als Ortsparteireferent. Tilmann Schoberansky übergibt eine solide

v.l.n.r.: Patrick Exenschläger, Gerald Reiter, Bezirksparteiobmann LR Bgm. Ing. Wolfgang Klinger und Tilmann Schoberansky

Ortsgruppe, die er sieben Jahre als Obmann anführen durfte. Bezirksparteiobmann LR Wolfgang Klinger bedankt sich bei Schoberansky für seine Arbeit als Ortsparteiobmann und gratuliert den Nachfolgern Patrick Exenschläger und Gerald Reiter.

„Mit diesem Ortsparteitag sind für die Freiheitlichen in Eschenau und Neukirchen auch die Weichen für die Gemeinderatswahl 2021 bereits gestellt“, so Landesrat Klinger.

Die Spirale von Josef Baier wieder im Park der Orangerie

SCHÄRDING | Die Odyssee der Spirale, ein Kunstwerk von Josef Baier ist zu Ende. Das sehr beliebte Fotomotiv kam 2008 von Passau, Marienhilf Spectrum Kirche, in den Park der Orangerie. Das Hochwasser 2013 entriss die Spirale vom bekannten Standort. Sie kam anschließend nach Burghausen und schließlich wieder zurück nach Schärding, wo sie hinter dem Techno-Z Platz fand. Durch Bemühungen von Mag. Lisa Wipplinger, Bgm. Franz Angerer



und Kulturvereinsobmann Franz Schmid, vor allem aber durch die Zustimmung von Dir. Harald Schopf vom Kurhaus der Barmherzigen Brüder, konnte sie nun wieder im Park der Orangerie ihren „angestammten“ Platz einnehmen.

Große Freude jedenfalls beim Künstler Josef Baier, Dir. Harald Schopf vom Kurhaus der Barmherzigen Brüder, dem KV-Obmann Schmid und Bürgermeister Franz Angerer.

Mit Auto SCHRÖCKER zum TRAUMAUTO

Unsere Top-Angebote zur Urlaubszeit

DIE SKODA SPEZIALISTEN

- SERVICE WERKSTÄTTE
- SPENGLEREI
- LACKIEREREI

www.schroecker.at



Skoda Octavia 4x4 Combi L&K TDI DSG

184 PS, EZ 12/2015, Allrad Panorama Schiebedach, Kessy, Rückfahrkamera, ACC, Navi, uvm.

€ 23.800,-



Skoda Fabia Combi Ambition 1,4 TDI Drive

90 PS, EZ 08/2017 Lichtassistent, City Notbremsassistent, Navi, uvm.

€ 13.900,-

>> AKTION - Bei allen lagernden Fahrzeugen gibt es bis 30. Juli Winter-Alukompletträder GRATIS dazu! <<

Unsere Service-Leistungen für SIE

- \$57a Überprüfung
- Klimaanlage-Service
- Fahrzeugaufbereitung jeder Art
- Steinschlag-Reparatur
- Spenglerei & Lackierung
- Reifeneinlagerung & -service
- Kundendienstersatzwagen
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringservice
- Dellendrücken

AUTO SCHRÖCKER

FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

WEILBACH - A-4984 Weilbach | Ellreching 3 | Tel. 0 77 57 / 70 02
WENG - A-4952 Weng im Innkreis | Hauptstraße 17 | Tel. 0 77 23 / 56 00
GRIESKIRCHEN - A-4710 Grieskirchen | Moosham 40 | Tel. 0 72 48 / 62 133 - 0

• KFZ-Service & Reparatur aller Marken • Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Anzeige

Freitag, 25. Sep. 2020 beim Kirchenwirt in St. Ägidi

Gstanzl-Singa 20 - eine Strapaze für die Lachmuskeln

ST. ÄGIDI | Das bekannte und beliebte „GSTANZL-SINGA 20“ geht am Freitag, dem 25. September 2020 ab 19:00 Uhr über die Bühne. Der Veranstalter nahm den großen Erfolg in anderen Gemeinden zum Anlass, heuer erstmals in St. Ägidi, beim Kirchenwirt dieses alte Volksgut aufleben zu lassen.

In Szene setzen wird sich hierbei die wohl bekannteste Gstanzlsängerin aus dem deutschsprachigen



Raum, **Renate Maier (Bild links)**. Seit über 30 Jahren fasziniert, begeistert und emotionalisiert sie ihre Fans und die Öffentlichkeit mit Humor und Frohsinn.

Ebenfalls weithin bekannt und mit von der Partie sind „**Pauline & Blasius**“ (**Bild oben**) aus dem Salzburger Flachgau, die mit ihren lustigen Beiträgen das Publikum in St. Ägidi begeistern werden.

Drei Innviertler aus der Rieder Gegend, der „**Bratl in der Rein - 3xaung**“ (**Bild rechts unten**) wer-

den beim Kirchenwirt mit ihren Liedern und Gstanzln ebenfalls für ausreichend Spaß und Unterhaltung sorgen.

Mit dem Kauf einer Eintrittskarte können Sie zusätzlich Gutes tun, denn ein Teil des Erlöses kommt den „OÖ Clini-Clowns“ zugute.

Vorverkaufskarten sind bereits jetzt bei allen OÖ Raiffeisenbanken, online unter www.oeticket.com, bei der Kartenhotline unter 0699/100 267 75 (Andreas Brozek) sowie beim Kirchenwirt in St. Ägidi erhältlich.



Mit 16.6.2020 erhielten die Bürgerlisten Oberösterreich das Genehmigungsschreiben vom Land OÖ Landespräsidium für die Schulungsbeiträge der 20 Mitglieder in der Partei und 50 Mitglieder im Netzwerk. Dies ist eine Förderung für die Bildungsarbeit und Bürgerinformation von Gemeindefunktionärinnen und Gemeindefunktionären und der Bildungseinrichtungen der Parteien. Die Akademie der Bürgerlisten OÖ, welche bereits gegründet wurde, konnte bereits von 41 Gemeinderätinnen zur Fortbildung genutzt werden. Nunmehr wurde auch die „BürgerInnen-Zeitung“ mit stolzen 40 Seiten ins Leben gerufen, welche online auf der Homepage www.ktu-linz.at abrufbar ist.

Die Erfolge unserer Bürgerlisten reißen nicht ab, wir sind weiterhin bemüht unser Profil weiter zu schärfen und uns strategisch weiterzuentwickeln. Sie wird der Öffentlichkeitsarbeit zukünftig einen besonderen Stellenwert geben. In einem ersten Schritt wird hierzu am 17.9.2020 im Saal C des OÖ Presseclubs in Linz eine Pressekonferenz abgehalten. In einem zweiten Schritt ist die Vernetzung mit nationalen Bürgerlisten in ganz Österreich geplant. So werden sich auch am 19.9.2020 in Hart bei Graz die LandesvertreterInnen von uns Bürgerlisten treffen und sich zu einem Bundesvorstand konstituieren.

Wir sind aber auch darüber erfreut, dass sich eine neue Bürgerliste in Krenglbach, und eine neue Bürgerliste in Weyer bilden konnte, wodurch auch unser Ziel von 30 Mitgliedern bis Jahresende immer näher rückt. In diesem Zusammenhang möchten wir uns auch bei unseren Medienpartnern bedanken, ohne deren Unterstützung wir Bürgerlisten nicht so schnell so weit gekommen wären.

Am 17.10.2020 werden wir Bürgerlisten sich im Mennerhaus in Zell am Pettenfirst in Klausur begeben, um ein politisches Programm zu finalisieren. Für weitere Anregungen und auch für Anliegen haben wir aber stets ein offenes Ohr und seit kurzem auch eine offene Tür, da wir nun auch ein Parteibüro, welches mit Anna Berndorfer besetzt ist, eröffnet haben. Telefonisch sind wir für Sie unter 0660/5510584 während der Bürozeiten erreichbar. (Urlaub 1.-13.8.2020).

Wir wünschen Ihnen nun einen schönen und erholsamen Sommer, bleiben Sie gesund!

Die Bürgerlisten OÖ.
(BLOÖ)

Anzeige



Der Stadtkindergarten Schärding zeigt große Vielfalt im eigenen Haus Neue Außenküche ist bei den Sprösslingen sehr beliebt

SCHÄRDING | Der Kindergarten der Stadt Schärding verknüpft Kommunikation, Kreativität, spontane Aktionen, Lernziele und lebensnahe Projektthemen und lässt somit die Kinder in einer vielfältigen und spannenden Nähe ihre Umgebung selbst in allen Sinnen entdecken und die Stärken jedes Kleinkindes selbst einbringen.

Die Mitarbeiterinnen setzen vielseitig alle Projektpulse um, so haben die Kinder noch mehr Spaß und Freude am Ablauf des täglichen Bildungsangebotes. Altersgerechte Konzepte, Ideen, Spiele und Orientierungen motivieren und unterstützen das bereits vorhandene Wissen und die Fähigkeiten der Kinder und vermitteln neue grundlegende Erfahrungen und Begaunungen.

Das Kindergartenteam bereichert somit nicht nur durch das entsprechende Fachwissen, welches es mitbringt, die bereits bestehenden Fertigkeiten der Kinder, sondern wirkt

gezielt darauf, dass beste Lernerfolge erzielt und erreicht werden.

„Als Bürgermeister der Stadt Schärding bin ich sehr stolz darauf, dass unsere Mitarbeiterinnen im städtischen Kindergarten ausgezeichnete Erfahrungen in den Bereichen Wahrnehmung, Sinnesschulung, Urteilsvermögen und Lernmotivation sowie ausgezeichnete Ausbildungen in den Gebieten der kreativen Fertigkeiten haben. Wir haben ein ausgezeichnetes Team, welches bestens motiviert unsere Kinder täglich betreut. Unser Kindergarten erfüllt alle Bedürfnisse einer altersgerechten und pädagogisch wertvollen Einrichtung. Mit Freude sehe ich den großen Ein-



satz unserer Mitarbeiterinnen, welche selbst bei der Errichtung der neuen Außenküche für unsere kleinen

Sprösslinge mitgewirkt haben. Für unsere Kindergartenkinder ist das ein unvergesslicher Kochspaß im Freien“, so Bürgermeister Franz Angerer.

Regionale Wirtschaftsvertretung hat sich konstituiert Günther Baschinger als Obmann der WKO Grieskirchen bestätigt

GRIESKIRCHEN | Bei der kürzlich konstituierenden Sitzung des Bezirksstellenausschusses der WKO Grieskirchen wurde Ing. Günther Baschinger als Obmann für die kommenden fünf Jahre bestätigt. Baschinger ist seit Juli des vergangenen Jahres WKO-Obmann. Er ist Geschäftsführer des Autohauses Baschinger in St. Agatha. Als zusätzliches Standbein gründete Baschinger 2002 die Firma „www.Baschinger.at Automobile und Immobilien GmbH“, weiters übernahm er den örtlichen Supermarkt und baute diesen zu einem Nahversorgungszentrum mit sechs Geschäften und Gastronomiebetrieben sowie elf Wohnungen aus.

„Die WKO Grieskirchen sieht sich als erste Anlaufstelle für alle unternehmerischen Fragen mit den drei Schwerpunkten Interessenvertretung, Service und Bildung, die während der Corona-Krise tagtäglich und auch am Wochenende die Mit-



WKO Obmann Günther Baschinger und WKO Leiter Hans Moser
(Foto: Andreas Maringer)

glieder mit Rat und Tat unterstützt hat“, erklärt Günther Baschinger. Derzeit arbeitet die Bezirksstelle intensiv an mehreren Projekten, um die Betriebe zu unterstützen. „next STEP“ ist ein Projekt, mit dem die WKO ein Angebot für Unternehmerinnen und Unternehmer ausgearbeitet wird, die ihren Betrieb

auf den Prüfstand stellen möchten — begleitet von erfahrenen Beratern und Trainern. Zusätzlich ist ein „Langer Tag der Berufe“ in Vorbereitung, an dem sich an einem Tag alle Unternehmen des Bezirks der Bevölkerung und künftigen Lehrlingen bzw. Facharbeitern präsentieren können.

Gewerbeschauen bzw. regionale Messen sind ein wichtiger Baustein, was die Verankerung der Wirtschaft in der eigenen Region betrifft. „Zum einen geht es mir darum, den Zusammenhalt und das Kennenlernen der Unternehmen in der Gemeinde zu fördern“, sagt Baschinger, der selbst mit der Gewerbesmesse St. Agatha seit Jahren eine erfolgreiche Veranstaltung etabliert hat. „Zum anderen geht es natürlich auch darum, dass diese Messen ein Schaufenster der regionalen Wirtschaft sind. Viele Menschen im Ort wissen oft gar nicht, was die Betriebe in der eigenen Gemeinde anbieten und leisten. So fördern diese Veranstaltungen auch die Kaufkraftbindung im Ort.“ Weitere Brennpunkte der Arbeit der WKO Grieskirchen sind in den kommenden Jahren weiterhin Fachkräfte/Lehre/Berufsinformation sowie Bildung und Digitalisierung.

Neuer Bezirksstellen-Ausschuss der WKO Grieskirchen

Unterstützt wird Günther Baschinger bei seinem Einsatz für die Wirtschaft im Bezirk von Andreas Aigner, Optiker Aigner GmbH aus Grieskirchen, Wolfgang Doppler, Versicherungsmakler aus Neukirchen/W., DI (FH) Susanne Moosmayr, Moosmayr GesmbH aus Hofkirchen/Tr., Abg. z. NR Laurenz Pöttinger, Metallwerkstätten Pöttinger GmbH, Friedrich Reindl, Handelsagent aus Peuerbach, Mag. Gregor Dietachmayr, GF Pöttinger Landtechnik GmbH aus Grieskirchen, Dieter Lang, Kfz-Händler aus Gallspach, und Markus Zimmerberger, EDV-Dienstleister aus St. Thomas. In den Bezirksstellenausschuss kooptiert sind die Bezirksvorsitzende von Frau in der Wirtschaft Grieskirchen, Helga Schörgendorfer, Yogo Yogastudio aus Grieskirchen, und dem Bezirksvorsitzenden der Jungen Wirtschaft, Daniel Humer, Handelsgewerbe aus Neukirchen/W. sowie Barbara Kocher-Oberlehner, Revita Hotel Kocher aus St. Agatha, Helmut Möseneder, GENBÖCK Haus GmbH aus Haag/H., sowie Manfred Stroissmüller, Stroissmüller Betriebe GesmbH aus Bad Schallerbach.



Damen und Herren des BSTA der WKO Grieskirchen „Gemeinsam im Einsatz für den Bezirk Grieskirchen“
(Foto: Andreas Maringer)



Ehrung: v.l.n.r.: Günther Baschinger, Wolfgang Niederndorfer, Ulli Steinmaß, Gerald Silberhumer, Hans Moser
(Foto: Andreas Maringer)

LANDMASCHINEN KAUFMANN



KAUFMANN LANDMASCHINEN

Der *Cub Cadet* Fachhändler in Ihrer Nähe



solo
by AL-KO

COMFORT pro

Baujahr: 2020
Motor: 2 Zylinder 22 PS
Eigengewicht: 237 kg
Schnittbreite: 103 cm
Schnitthöhe: 3 - 8 cm
Fangbox: 220 Liter
Flächenleistung: bis 7000 m²

€ 2.690,-



- hydrostatisch
- LED-Scheinwerfer
- Tiefenführungsrollen
- Wasserschlauchanschluss

Made in Austria



Die Kraftbündel von *Cub Cadet* für Ihren Garten



XT3

MAXIMALE STÄRKE UND POWER
FÜR DIE HÄRTESTEN AUFGABEN

XT2

POWER FÜR GRÖßERE
HERAUSFORDERUNGEN

XT1

VON GRUND AUF UNGLAUBLICH
STARK & EFFIZIENT

Der Spezialist für • Traktoren • Landmaschinen • Gartengeräte

Alois Kaufmann GmbH
A-4723 Natternbach | Oberhörzing 5
Tel: 07278 / 20165 | Mobil: 0664 / 2740781



www.kaufmann-traktoren.at



„Unterwegs mit viel Musik“ nimmt Fahrt auf



Musik und Spaß steht bei Musikerinnen, Musikern und Organisatoren bei den Dreharbeiten an oberster Stelle. So auch im Schloss Starhemberg in Haag/Hr.

PEUERBACH | Wie das mit geplanten Live Konzerten, wie etwa auch den „Adventträumen des Schlagers“ bei dem Elmar Rieger mit dem Österreichischen Schlagerklub seit Jahren für ein randvolles Peuerbacher Melodium sorgt, weiter geht, das steht noch in den „Corona-Sternen“. Ob sich Stargast Oliver Haidt und viele andere bekannte Künstler am 5. Dezember 2020 wie gewohnt ihren Fans präsentieren dürfen, das ist

derzeit mehr als fraglich. Präsentieren wollen und können sich Sängerinnen, Sänger und Bands auf jeden Fall weiterhin filmisch. Denn die TV Sendung „Unterwegs mit viel Musik“, zu sehen im WEB auf www.4viertel.tv und auch auf www.regional-magazin.at und www.schlagerklub.at, die eigentlich als „Pausenfüller“ in den Corona-Zeiten geplant war, wird wohl eine „bleibende Ein-

richtung“ werden. Die Anfragen von Musikerinnen und Musikern kommen mittlerweile aus fast allen Ecken und Enden des deutschsprachigen Raums. So etwa auch aus Hamburg. Da in „Unterwegs mit viel Musik“ auch Gemeinden, Städte, Tierparks, Museen und Ausflugsziele präsentiert werden, mangelt es auch nicht an Anfragen von interessierten Drehorten. Daher ist Sendung Nummer 4, die in

Haag am Hausruck produziert wurde, schon seit einigen Wochen online. Ausgabe Nummer 5 wird am 2. August in der Stadt der Sterne, in Peuerbach gedreht. Fix ist auch schon „Unterwegs mit viel Musik“ Nummer 6. Danach gibt es eine kleine (Dreh)Pause. Im Herbst 2020 wird die musikalische Reise durch unsere Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Region aber wieder Fahrt aufnehmen.

Corona „verschiebt“ Konzert

Das in unserer letzten Ausgabe angekündigte Konzert am 17. Oktober 2020 in der Niederbayernhalle Ruhstorf mit Nik P. und dem opening act Da Janker & die Haferlschua, die auch als Veranstalter auftreten, musste Corona-bedingt (Veranstaltungsverbot in Bayern) abgesagt werden.

Aber es gibt bereits einen neuen Termin: 29. Mai 2021. Alle bereits erworbenen Tickets behalten natürlich ihre Gültigkeit.



Wer die bayrischen Top-Musiker jetzt sehen will – kein Problem: Anzusehen auf www.4viertel.tv – „Unterwegs mit viel Musik“ Sendung 2 und 4.

Holen Sie sich jetzt Ihren

Grieskirchen lebt auf – regional, vital!

Der Grieskirchner Sommer

SAMMEL(S)PASS

Mitmachen und gewinnen!

www.stadtmarketing.news

Unterstützen Sie Handel und Gastronomie in der Stadt und **GEWINNEN SIE WERTVOLLE WARENGUTSCHEINE UND PRODUKTE** der Grieskirchner Wirtschaftstreibenden!

Und so funktioniert es:
Ab einem Einkauf oder einer Konsumation von mehr als € 25,- erhalten Sie bei allen Grieskirchner Unternehmen einen Stempel in Ihren Sammelpass. Mit 5 Stempeln einfach Sammelpass ausgefüllt in der Gastronomie oder bei einem Handelspartner in die Gewinnbox werfen und schon nehmen Sie an der Verlosung von wertvollen Warengutscheinen oder Produkten aus der Region teil – und das jeweils im Juni, Juli und August.

Alle abgegebenen Sammelpässe nehmen auch an der Schlussverlosung Anfang September teil. Der tolle Hauptpreis ist ein **Hubschrauber-Rundflug** über den Bezirk – **regional, vital, genial!**

Schwimmkurs der Kindergartenkinder



Im Juli wurde heuer wieder von der Elternvertretergruppe gemeinsam mit dem Kindergarten Wallern ein Schwimmkurs organisiert. Durch die Unterstützung der Marktgemeinde Wallern und die Betreuung der Pädagoginnen sowie Eltern konnten 42 Kinder in der Schwimmakademie Wels für die laufende Badesaison fit gemacht

werden. Zum Abschluss des Kurses gab es für alle Schwimmkursteilnehmer neben den Urkunden auch ein Eis.



MOTORSPORT

Auto Alteneder

**KFZ-Handel
Reifen + Zubehör**

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at

**Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--**



Peuerbach baut für und auf die Zukunft

PEUERBACH | Mit wichtigen Beschlüssen, die in der Gemeinderats-sitzung am 9. Juli gefasst wurden, blickt die Stadt der Sterne, die sich durch den Peuerbacher Silvesterlauf auch international einen klingenden Namen verschafft hat, in die Zukunft.

„Wir wollen und werden mit diesen Maßnahmen dafür sorgen, dass sowohl für die Menschen die derzeit hier ihr Zuhause haben, aber auch für die der nächsten und übernächsten Generationen, unsere Stadt Peuerbach am Puls der Zeit bleibt“, freut sich Bürgermeister Wolfgang Oberlehner über das klare „JA“ des Gemeinderates bei folgenden Themen:

Breitbandausbau schreitet weiter fort

Der vor zwei Jahren begonnene flächendeckende Breitbandausbau des gesamten Gemeindegebietes schreitet trotz „Corona-Zeiten“ derzeit zügig voran. So errichtet die Energie AG OÖ Telekom GmbH die Versorgung in den Fördergebieten und arbeitet derzeit in den Ortschaften Untertressleinsbach, Teucht und Thomasberg.

Mit der T-Mobile-Austria GmbH (Magenta) wurde vereinbart, dass diese die Gebiete Peuerbach-Zentrum, Fuchshub, Höhenstein, Schieferhub, Pfarrhofheuberg, Bruck a. d. A., Unterheuberg u.a. im Rahmen einer Breitbandoffensive Peuerbach erschließt.

Dies erfolgt mit dem KOAX-Kabel der seinerzeitigen Ortsgemeinschaftsantennenanlage Peuerbach, das zu diesem Zweck entsprechend aufgerüstet und modernisiert wird.



Schon im Herbst 2021 soll der flächendeckende Breitbandausbau abgeschlossen sein.

Telekommunikationsanlage Bruck

Nach Durchführung einer öffentlichen Informationsveranstaltung mit Experten am 1. Juli wurde die Umwidmung des betreffenden Grundstückes in Bruck mit großer Mehrheit (19 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen) beschlossen. Dadurch wird die Errichtung der für die unterversorgten Gebiete dringend notwendigen Telekommunikationsanlage mit Mast möglich. Mangels behördlicher Zuständigkeit hat die Gemeinde keinen Einfluss darauf, mit welcher Frequenz bzw. Technologie eine Telekommunikationsanlage betrieben wird. Laut Betreibern ist derzeit aber nicht vorgesehen, die Anlage mit 5G auszurüsten.

Neues Betriebsbaugebiet für heimische Unternehmen

An der Kessla-Landesstraße wird eine neue Betriebsfläche gewidmet. Damit wird einem Peuerbacher Jungunternehmen mit derzeit sieben Beschäftigten, der Bau eines Firmenstandortes ermöglicht. Ein Nachbargrundstück wird auf Antrag der Eigentümer ebenfalls als Betriebsfläche in das örtliche Entwicklungskonzept aufgenommen. Damit ist auch für künftigen Bedarf vorgesorgt.

Neugestaltung Zentrumseinfahrt Passauer Straße

Zur Neugestaltung der Zentrums-einfahrt werden mit der Landesstraßenverwaltung die Liegenschaften Hauptstraße 28, Passauer Straße 4 und Passauer Straße 6 eingelöst. Im Bereich der Sparkasse wird ein Kreisverkehr mit einem Durchmesser von 28 m errichtet. Die Gesamtkosten werden sich auf ca. € 1,2 Mio belaufen.

Durch die Einlösung der drei Liegenschaften bietet sich eine großzügige zentrale Gestaltungsmöglichkeit. Mit den verbleibenden Restflächen können in der Folge Maßnahmen zur Zentrumsbelebung umgesetzt werden. Auch hier hat sich der Gemeinderat mit klarer Mehrheit (17 Ja-Stimmen, 8 Nein-Stimmen) für die Umsetzung dieses einmaligen Zukunftsprojektes ausgesprochen.



Peuerbach ist aber nicht nur eine zukunftsorientierte Stadt, sondern auch eine Stadt, in der rund 220 Gewerbebetriebe, wovon alleine dreißig im Zentrum (Hauptstraße, Kirchen- und Rathausplatz) zu finden sind, und somit für hunderte regionale Arbeitsplätze sorgen.



In Sachen „Freizeit und Ausgehen“ ist Peuerbach mit seiner Gastronomie und dem modernen Star Movie Kino ohnehin schon seit vielen Jahren ein ganz heißer Tipp und weit über die Gemeindegrenzen hinweg bekannt.



Ortsbild und Sauberkeit wird groß geschrieben

Um die Sauberkeit in der Stadt, wie in den Parkanlagen und Blumenrabatte, kümmern sich die MitarbeiterInnen der Stadtgemeinde Peuerbach. Besonderes Augenmerk legt man dabei auf die Unkrautbekämpfung auf Plätzen, in den Parks und entlang von Gehsteigen. Da keine chemischen Unkrautvernichtungsmittel eingesetzt werden, muss vieles händisch erledigt werden.



Die Stadt der Sterne ist immer einen Besuch wert. Gerade jetzt im Sommer lockt auch das beliebte Freibad viele Gäste nach Peuerbach. Selbstverständlich wird auch in diesem genau auf die geltenden Corona-Vorschriften geachtet.



Genuss im Café Freilinger und der Weinzwitscherei „Grammeln Eis“ und einen „Rosari“



PEUERBACH | Das muss man sich einfach geben! Besser gesagt: das muss man einfach genießen! Am besten im Gastgarten der **Café Konditorei Freilinger** in Peuerbach.

Für deren neue „most crazy“ **Eissorte mit Vanilleeis, Grammeln und Kernöl** gelten schlicht und ergreifend die Worte: **ECHT – SAFTIG – STEIRISCH** und vor allen Dingen **HAUSGEMACHT**. Natürlich gibt es neben dem „Grammeln Eis“ jede Menge anderer köstlicher Eisvariationen und Süßes jeder nur erdenklichen Art.



Zum Entspannen im gemütlichen Gastgarten am Kirchenplatz sollte man sich unbedingt eine weitere **NEUHEIT** gönnen. Die heißt **Cup Rosari** und ist eine Creation aus erfrischendem Zitronen- und Erdbeereis mit regionalen Erdbeeren aus dem Hause Aichinger in Pram-bachkirchen und dem „Namensgeber“ Rosari vom Weingut Kolkmann in Fels am Wagram.

Geliefert wird das edle und erfrischende Getränk natürlich von regionalen Weinexperten.

Und welcher Weinliebhaber aus nah oder fern kennt sie nicht, die **WEINZWITSCHEREI** in Peuerbach. Die kleine aber feine Vinothek die mit Liebe und Sorgfalt für Sie verkostet und auswählt, glänzt mit einem Weinsortiment von den Geheimtipps der österreichischen Weinbranche.

Die **WEINZWITSCHEREI** beschreibt den exklusiven Durstlöscher so: „Die

Rosari® ist eine Komposition aus Rosé-Wein und natürlichsten, feinsten Aromen. Rosari sorgt für einen einzigartigen und inspirierenden Geschmack sowie für einen spritzig-frischen Trinkgenuss. Mit dem Verzicht auf künstliche Konservierungsmittel und Zusatzstoffe entspricht Rosari unserem Verständnis von exzellenter Qualität in jeder Flasche. Sozusagen pure Lebensfreude aus Österreich.“



ROSARI®



Schärdinger „Bürgermeister-Quartett“ Zu Besuch beim Landeshauptmann

LINZ | Landeshauptmann Stelzer heißt vier neue Bürgermeister aus dem Bezirk Schärding herzlich willkommen.

Die neuen Bürgermeister von Vichtenstein, Waldkirchen, Dorf an der Pram und Kopfing besuchten

kürzlich Landeshauptmann Thomas Stelzer in Linz. Neben einem Gedankenaustausch standen Besuche in den Regierungsbüros sowie ein Treffen mit allen neuen ÖÖVP Bürgermeistern auf dem Programm.



v.l.n.r.: Bgm. Andreas Moser (Vichtenstein), Bgm. Engelbert Leitner (Waldkirchen), Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer, Bgm. Thomas Ahörndl (Dorf) und Bgm. Bernhard Schasching (Kopfing)



JAUSEN-STUBN. Klassische, regionale Köstlichkeiten bietet das Haus der Familie Brunmair in Achleiten in Peuerbach: Jausen, Ripperl, Kalbsbraten und vieles mehr!

Die Jausen-Stubn in Peuerbach eignet sich ideal für gemütliche Stunden mit der gesamten Familie. Seit nun knapp 4 Jahren betreiben wir, die Familie Brunmair, mit unserem freundlichen Personal, das ehemalige Reiterstüberl in Achleiten in Peuerbach. Neben den verschiedensten Jausen-Variationen findet man auch einige warme Speisen auf unserer Karte. Die Jausen-Stubn bietet sich sehr gut für verschiedene Festlichkeiten (Taufe, Geburtstag, Firmenfeier, ...) an, da wir Platz für bis zu 150 Personen haben. In unserem ge-

mütlichen und familienfreundlichen Gastgarten werden die Gäste mit unseren Köstlichkeiten oder einem Eisbecher verwöhnt. Der großzügige Spielbereich bietet Spaß und Freude für Klein und Groß.

Kontakt:

Jausen-Stubn Peuerbach

Achleiten 13, 4722 Peuerbach
0664/3695241 (Thomas)
0664/4873807 (Birgit)

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen Dienstag:
ab 16 Uhr (nur Mai-August)
Mittwoch-Samstag: ab 16 Uhr
Sonntag+Feiertage: ab 10 Uhr
und nach Vereinbarung
Ganzjährig geöffnet!!

Kurort Gallspach ist derzeit eine Großbaustelle

GALLSPACH | In Gallspach, Sitz des weltbekannten Gesundheitszentrum Zeileis, dominieren derzeit Bagger, LKWs und Bautrups das Straßenbild. Denn in der Vitalwelt Hausruck Gemeinde wird derzeit so viel gebaut wie schon seit Jahren nicht mehr. „All das geschieht für unsere Bevölkerung. Wir wollen in Gallspach wieder so einiges auf den neuesten Stand bringen und auch den Einzug in die neue Digitalwelt nicht versäumen“, lauten dazu die Aussagen von Bürger-

meister Dieter Lang, Andreas Pucher und Michael Sonnleitner, den Verantwortlichen im Bauamt der Marktgemeinde.

Asphaltierungsarbeiten in der Styriastraße, Schwarzer Weg, Anzengruberstraße und Niederndorferstraße die Kanalsanierung der gesamten Hoffholzstraße und teilweise des Polhamerweges bzw. auch die Instandsetzung diverser Wasseranschlüsse und Wasserschieber, stehen dabei am Programm.



Landesrat Günther Steinkellner und Bürgermeister Dieter Lang mit „Bauteam“ auf einer der vielen Gallspacher Baustellen

In Sachen Digitalisierung erfolgt der A1 Netzausbau „neu“ am Hauptplatz, in der Linzerstraße und Am Sportplatz. Das EU-Projekt „Wifi4EU“ sorgt in Zukunft für ein kostenloses WLAN am Hauptplatz, im gesamten Gemeindeamt, im Kursaal (inkl. Gastro) und im Naturerlebnisbad.

In der Finkenstraße, im Lärchen-, Erl-, Alm- und Höhenweg erfolgt gerade der Energie AG Power-Speed Glasfaserausbau des Fördergebietes Gallspach.

Unterstützung für die „externen“ Bauarbeiter kommt in gewohnter Form vom Gallspacher Bauhofteam. Bauhofleiter Franz Straßl sorgt mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die notwendigen „ortskundigen“ Tipps und Arbeiten.

„Viel Aufwand, der sich für unsere Gemeindebürger aber ganz sicher lohnen wird“, ist Bürgermeister Lang von der Gallspacher Großbaustelle überzeugt.



BGM Lang und Mitarbeiter der Fa. Felbermayr

HÖRMANN

**Garagentor
RenoMatic 2020**
ab € 948,-*

Woodgrain RAL 9006, Weißalumi.

Woodgrain CH 703, Anthrazit m.

Woodgrain RAL 8028, Terrabraun

Decocolor, Dekor Dark Oak

Woodgrain RAL 9016, Verkehrsgr.

Woodgrain RAL 9007, Graualumi.

Woodgrain RAL 7016, Anthrazitgr.

Decocolor, Dekor Golden Oak

Decocolor, Dekor Night Oak

**M-Sicke Woodgrain
in 6 Aktionsfarben und
3 Aktionsdekoren**

**inkl. Antrieb
ProMatic Serie 4**

**Näheres bei Ihrem
Fachhändler!**



Antrieb ProMatic Serie 4

* Aktionen gültig bis 31.12.2020 in Österreich. Preise inkl. MwSt.



HOLZINGER

TÜR- UND TORBAU

Walter Holzinger Tür und Torbau

Unterdobl 2 • 4722 Peuerbach • +43 7276 2272 • www.holzinger-tore.at • tor.holzinger@aon.at

Regionale Wirtschaftsvertretung konstituiert Christian Prechtel bleibt an der Spitze der WKO Eferding

EFERDING | Bei der ersten Sitzung des Bezirksstellenausschusses nach der Wirtschaftskammerwahl im März wurde Christian Prechtel als Obmann der WKO Eferding bestätigt. Prechtel steht seit 2018 an der Spitze der regionalen Wirtschaftsvertretung.

Christian Prechtel ist Geschäftsführer der Injoy-Fitnesscenter in Eferding und Ried im Innkreis. Nach seiner Lehrausbildung zum Säger und Bürokaufmann bzw. zum Bankkaufmann übernahm er 2001 das Fitnesscenter Bodyworld in Eferding und 2007 das Fitnesscenter Vitadrom in Ried und startete mit der Umbenennung in „Injoy“ umfassende Modernisierungen und Erweiterungen. Seit 2014 ist er auch Sprecher der Fitnessbranche in der WKO Oberösterreich.

Interessenvertretung, Service, Bildung — auf diesen drei Pfeilern baut die Arbeit der WKO-Bezirksstelle Eferding auf. „Wir sind erste Anlaufstelle für alle unternehmerischen Fragen und möchten die Betriebe von der Gründung weg begleiten. Gerade zum Ausbruch der Corona-Krise ist die Bezirksstelle tagtäglich und auch am Wochenende für ihre Mitglieder mit Rat und Tat zur Seite gestanden“, erklärt Christian Prechtel. Mehr als 695 Anrufe von besorgten Unternehmerinnen und Unternehmern wurden allein im März 2020 in der Bezirksstelle Eferding entgegengenommen.

Derzeit arbeitet die Bezirksstelle intensiv an mehreren Projekten, um die Betriebe zu unterstützen und die Region zu stärken sowie die Auswirkungen der Corona-Krise gemeinsam zu meistern. Mit dem Projekt „next.STEP“ wird ein Angebot für Unternehmerinnen und Unternehmer ausgearbeitet, die seit einigen Jahren tätig sind und ihren Betrieb sowie ihre Dienstleistungen oder Produkte auf den Prüfstand stellen möchten — begleitet von erfahrenen Beratern und Trainern. So ist ein „Langer Tag der Berufe“ in Ausarbeitung, bei dem sich an einem Tag alle Unternehmen des



WKO Obmann Christian Prechtel und WKO Leiter Hans Moser
(Foto: Andreas Maringer)

Bezirks der Bevölkerung und künftigen Lehrlingen bzw. Facharbeitern präsentieren können. An diesem Tag der geöffneten Firmentüren können die Menschen der Region und vor allem Eltern mit ihren Jugendlichen einmal genau erfahren, wie die Firmen in ihrer Gemeinde und ihrer Region arbeiten. Weitere

wichtige Themen der WKO Eferding sind Fachkräfte, die GUUTE-Card, Campus Eferding sowie „Fit und gesund erfolgreicher“.

Unterstützt wird Christian Prechtel bei seinem Einsatz für die Wirtschaft im Bezirk von Michael Eder, GF Wald & Gartenservice Eder GmbH, Mag.

Paul Götzenberger, Versicherungsmakler aus Hinzenbach, Herbert Hofer, Tischler aus Aschach an der Donau, Klaus Hrabý, GF Efko Frischfrucht und Delikatessen GmbH, Christoph Schieber, Estrich- und Bodenlegermeister aus St. Marienkirchen an der Polsenz sowie Mag. Petra Schweitzer, GF Sperrholzwerk Schweitzer GmbH. In den Bezirksstellenausschuss kooptiert sind die Bezirksvorsitzende von Frau in der Wirtschaft Eferding, Renate Ozlberger, GF Fleischhauerei Ozlberger GmbH aus Hartkirchen, Bezirksvorsitzender der Jungen Wirtschaft, Werbegrafiker Tobias Luger, Bezirkswirtesprecherin Paula Langmayr, Gastronomin aus Puppung, Spartenobmann Michael Pecherstorfer, Tischlermeister aus Puppung, Wolfgang Meier, Gärtnerei Alkoven und Eferding, und Michaela Rösler, Unternehmensberatung aus Hinzenbach.



Damen und Herren des BSTA der WKO Eferding „Gemeinsam im Einsatz für den Bezirk Eferding“ (Foto: Andreas Maringer)



Ehrung: v.l.n.r.: Gerald Silberhumer, Christian Prechtel, Karin Aigner, Max Rumpfhuber, Hans Moser (Foto: Andreas Maringer)

Wichtige Gesetze für unser Land beschlossen

Mit der in der ersten Juli-Woche stattfindenden Marathonsitzung des Nationalrates wurden viele neue Gesetze verabschiedet.

Um Menschen zu entlasten wurde ein umfangreiches Steuerpaket, das rückwirkend ab 1.1. 2020 den Eingangssatz bei der Einkommenssteuer von 25 auf 20 Prozent senkt, beschlossen. Für diejenigen, die bis 11.000 Euro verdienen, also somit keine Lohnsteuer zahlen und von der Steuersenkung nichts haben, gibt es 100 Euro mehr Negativsteuer.

„Es war uns ein besonderes Anliegen, Familien in dieser Corona-Krise bestmöglich zu unterstützen und haben deshalb einen Kinderbonus in Höhe von 360 Euro pro Kind beschlossen. Ebenfalls beschlossen haben wir die Verdoppelung des Familienhärtefonds, der nun von 30 Mio. Euro auf 60 Mio. Euro aufgestockt wurde“, zeigt sich Laurenz Pöttinger zufrieden.

Mit dem Konjunkturstärkungsgesetz hat man ein wichtiges Gesetzespaket zur Unterstützung der Wirtschaft verabschiedet. Dieses Paket beinhaltet für Unternehmen die Möglichkeit, die in



der Corona-Krise entstandenen wirtschaftlichen Auswirkungen, mittels eines Verlustrücktrages steuerlich abzufedern. Außerdem wurde die degressive Abschreibung von Investitionen in Höhe von 30% möglich gemacht. Diese Art der Abschreibung senkt die Steuerlast und schafft weitere Investitionsanreize für heimische Betriebe. Ein weiterer Teil des Gesetzes ist die Schaffung einer Investitionsprämie.

Der Meistertitel erfährt eine Aufwertung. Künftig ist es möglich den Meistertitel in offiziellen Dokumenten eintragen zu lassen. Das bedeutet, Personen die die Meisterprüfung er-

folgreich abgelegt haben, sind berechtigt, die Bezeichnung „Meisterin“ bzw. „Meister“ vor ihrem Namen in Kurzform („Mst.“ bzw. auch „Mst.in“ oder „Mst.in“) oder in vollem Wortlaut zu führen.

Neuerungen wurden mit einer Novelle des Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungsgesetz beschlossen. Das bedeutet, dass Bauunternehmen, die ihre MitarbeiterInnen auch während der Winterfeiertage beschäftigen in Hin-

kunft einen deutlich höheren Teil der Lohnnebenkosten als bisher refundiert bekommen.

„Mit dieser Regelung haben wir eine kostenneutrale „Win-Win Situation“ für die Abreitnehmer sowie die Arbeitgeberseite geschaffen. Da die Baubranche besondere Bedingungen unterliegt, ist die Regelung aber meiner Ansicht nach nicht auf andere Branchen umlegbar“, betont Pöttinger.

**ICH BIN AUCH IN KRISENZEITEN
GERNE FÜR SIE DA UND
TELEFONISCH ERREICHBAR.**

0699 134 111 22
KommR Laurenz Pöttinger
Nationalratsabgeordneter

oövp
Bezirk
Grieskirchen

E-Mail: grieskirchen@oeevp.at | www.oeevp.at

Christof Mayr GmbH
Agrarhandel - Brennstoffe
Tel 07276/2118 Fax DW 36
A-4722 Peuerbach, Bahnhofstr. 32
E-Mail: mayr_peuerbach@hotmail.com

LIKRA
Fachhändler

Dünger, Eiweißkonzentrate, Getreide, Sojaschrot, Heizöle, Kohle, Gartenbedarf

TOP-Aktionen für Brennstoffsommereinlagerung 2020! Fragen Sie uns!

Buchenholzbriketts im 10 kg Karton € 229,- / to	Braunkohlebriketts in der 10 kg Packung € 329,- / to	Holzbriketts Premium hell mit Loch € 255,- / to
Braunkohlebriketts in der 25 kg Packung € 315,- / to	Holzpellets WÄST im 15 kg Sack € 4,10 / 15 kg Sack	Holzpellets MM Premium im 15 kg Sack € 4,29 / 15 kg Sack
Thermax Petrolkoks im 10 kg Sack € 499,- / to	Koks 2 lose € 399,- / to	Buchenholz in RM Kiste 25 cm € 102,- 33 cm € 99,- 50 cm € 99,- Zustellung nach Absprache möglich

Alle Preise ab Lager inkl. MWST Gültig bis Ende August 2020

Tiergarten und Reiterhof Walding

WALDING | Nur 14 Kilometer von der oberösterreichischen Landeshauptstadt Linz und auch nur jeweils 40 Kilometer von den Bezirkshauptstädten Grieskirchen und Wels entfernt, liegt ganz in der Nähe von Aschach an der Donau, im Mühlviertel, ein Ausflugsziel der ganz besonderen Art. Eingebettet in die hügelige Landschaft hat der Tiergarten und Reiterhof Walding sein Zuhause.

Rund 200 heimische und exotische Tiere kann man beim Rundgang durch die sehr gepflegte Anlage ganz aus der Nähe beobachten. Sonnige und schattige Ruheplätze laden zum Verweilen ein. Die Kinder finden einen kleinen Spielplatz zum Klettern und Rutschen. Sie können aber auch auf



Ponys reiten. Für das Wohl der Gäste und der Tiere sorgt ein sehr ambitioniertes Team.

Mit kleinem, aber natürlich sicherem Abstand, kann man in diesem Naturparadies die **Löwen „Sissy“ und „Sepp“** (siehe großes Bild

oben), seltene Servale, Zebras, Strauße, Kamele, Alpakas, Affen, Papageien, **Präriedhunde** (siehe kleines Bild links)... und viele verschiedene Haustiere beobachten.

Viele Besucher erleben den hautnahen Kontakt mit Tieren als etwas Besonderes. Sie spüren ihre Ausstrahlung, ihre Ruhe und ihre ganz eigene Würde. Sehr oft entstehen aus diesen Kontakten jahrelange Freundschaften zu einem oder auch mehreren Tieren und eine innige Beziehung zu diesem kleinen Paradies auf dem Mursberg.

Geöffnet ist der Tiergarten und Reiterhof Walding ganzjährig. Täglich geöffnet im Sommer (April bis Oktober) ist das Naturparadies von 09:00 bis 19:00 Uhr, im Winter (November bis März) von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Alle Infos und viele Bilder findet man auf www.tiergartenwalding.com

Wald-Hochseil-Park „goruck“ - spazieren in der Luft

HAAG a. H. | Der Wald-Hochseil-Park „goruck“ in Haag am Hausruck liegt am Erlebnisberg Luisenhöhe. Der kurze, aber unglaublich interessante „Aufstieg“ zu diesem Park fällt schon in die Kategorie TRAUMHAFT. Geeignet für die ganze Familie, denn man wandert den „Weg der Sinne“ hinauf zum Wald-Hochseil-Park.

Der Wald-Hochseil-Park „goruck“ bietet in sieben unterschiedlich schwierigen Parcours eine kreative Auswahl an Übungen für die ganze Familie. Der Park ist nach den neuesten Sicherheitsstandards errichtet. Die persönliche Sicherheit ist dabei stets das Wichtigste.

Nach der Einschulung und dem Materialcheck durch die geprüften Trainer sowie der betreuten Absolvierung des Grünen Parcours, kann man dann selbstständig den Park erforschen und jede Menge Spaß haben. Das aktive Bewältigen der unterschiedlichen Aufgabenstel-



lungen, das Erleben gegenseitiger Unterstützung und das besondere Naturerlebnis stehen im Wald-Hochseil-Park „goruck“ in Haag am Hausruck im Vordergrund.



Gerade jetzt ist ein Ausflug nach Haag am Hausruck, mit dem Begehen des „Weg der Sinne“ und der Bewegungswelt Wald-Hochseil-Park „goruck“ mehr als nur empfehlenswert.

Der Wald-Hochseil-Park „goruck“ im schönen Hausruckwald ist in den OÖ-Sommerferien (11.07. bis 13.09.2020) täglich für Sie geöffnet. Das „goruck“ Team freut sich darauf, Sie und Ihre Familie in ihrer Erlebniswelt begrüßen zu dürfen.

E-Mail:
goruck@waldhochseilpark.at
Tel: +43 (0)676 / 917 54 37
Web: www.waldhochseilpark.at



Anzeige

UI-Bar, der neue Treffpunkt in Bad Schallerbach!

BAD SCHALLERBACH | Am 10. Juli 2020 öffnete die neue Bar in Bad Schallerbach ihre Pforten.

Über den Hotspot für alle Generationen freuten sich im Rahmen der Eröffnungsfeier Bürgermeister Gerhard Baumgartner, die neuen Hausbesitzer Hans Hartl und Herbert Schlair, Lokal-einrichter Wögerer sowie eine Abordnung der Stiegl Brauerei.

Aber auch Nachtschwärmer aus Wels und Grieskirchen zeigten sich von Stil und Ausstattung begeistert. Für einen musikalischen Hochgenuss sorgte zu vorgerückter Stunde „Cat La Groove“ mit ihrer E-Geige.

„UI“ ist die erste und wahrscheinlich einzige Bar in Bad Schallerbach, die den bekannten Thermenort zu „Bar“ Schallerbach verwandelt und für ein völlig neues Barfeeling sorgt. Die Gastronomin Brigitte Wimmer (kleines Foto rechts) eröffnete ein neues, besonderes Lokal und belebt damit die Gastroszene im Vitalwelt-Kurort.

Die Bar ist ein Ort zum entspannten



Wohlfühlen mit Niveau: Für Besucher aus dem Ort und der Region,

Stammgäste, Herren- und Damenrunden ebenso wie Thermenbesucher, Seminargäste und alle, die auf angenehme Weise den Tag ausklingen oder die Nacht beginnen lassen wollen – vom After-Work-Achterl bis zu Partyshots zu vorgerückter Stunde und darüber hinaus. Geboten

werden aufregende Getränke, anregende Musik, schmackhafte Snacks, persönliches Service und eine locker gehobene Atmosphäre mit Musik von Austropop bis Schlager und abwechslungsreichen Events vom Frühlingspecial bis Halloween. Auf über 100 m² dominiert die prominente UI-Bar, seitlich umrahmt von gemütlichen Eck-Lounges mit Nischencharakter. Das offene Eingangsportal wirkt besonders einladend, die groß-



zügige Terrasse bietet die schönsten Aussichten.

Freuen Sie sich auf Ihr UI-Erlebnis! So schaut's aus.

Anzeige



„UI“
DIE BAR

ÖFFNUNGSZEITEN: Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr
Grieskirchner Straße 25, 4701 Bad Schallerbach

Das Regional-Magazin Sommersgewinnspiel

Nach dem äußerst positiven Feedback bei unserem Frühlingsgewinnspiel präsentiert Ihnen Ihr Regional-Magazin nun das Sommersgewinnspiel. Mitspielen zahlt sich aus!

Einfach auf www.regional-magazin.at reinklicken und wieder tolle Preise gewinnen.
Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Erfrischende Genüsse im Café Freiling

PEUERBACH | In der Café-Konditorei Freiling in Peuerbach lässt es sich genießen. Gewinnen Sie mit dem Regional-Magazin bis 15.08.2020, **5 x ein einzigartiges Menü zum Schleckn das neue „most crazy“ Grammeln Eis und zum Trinken einen Cup Rosari.** Einfach unter www.regional-magazin.at mitspielen und gewinnen.



Fotoausstellung „Stille“



SCHARDENBERG/SCHÄRDING | „STILLE“ ist das Thema der aktuellen Fotoausstellung im Granitmuseum in Schärding. Fotografisch umgesetzt wurde sie von Mitgliedern des Fotoclub Schardenberg. Das Thema „STILLE“ stand schon länger fest und es hat sich während der Corona-Einschränkungen, also mehr als passend erwiesen. Der aktuellen Situation geschuldet, verlief auch die Eröffnung der Ausstellung sehr

still. Die Ausstellung wurde von Bürgermeister Ing. Franz Angerer und dem Obmann des Fotoclub Schardenberg, Herrn Christian Bauer, eröffnet. Die Ausstellung kann man bis 17. August 2020 täglich im Granitmuseum beim Wassertor, Burggraben 2, 4780 Schärding, von 8:00 bis 18:00 Uhr besuchen. Nutzen Sie die Gelegenheit und genießen Sie „STILLE“.

Waldhochseilpark „goruck“

HAAG a. H. | Wer es gerne etwas aufregender hat, der findet mit dem Waldhochseilpark „goruck“ in Haag am Hausruck genau den für ihn passenden Ausflug in unserer Region. Gewinnen Sie mit dem Regional-Magazin bis 15.08.2020, **5 x Eintritte in den Waldhochseilpark „goruck“.** Einfach unter www.regional-magazin.at mitspielen und gewinnen.



Familienerlebnis Tiergarten Walding

WALDING | Die sonnigen Sommertage bieten sich gerade in diesen Zeiten für nah gelegene Ausflugsziele an. Gewinnen Sie mit dem Regional-Magazin bis 15.08.2020, **5 x 2 Eintritte in den Tiergarten Walding.** Einfach unter www.regional-magazin.at mitspielen und gewinnen.



www.vo-show.at

Eferding
GSTANZL
SINGA20

LTO
OBERÖSTERREICH

Bräuhaus Eferding

19 UHR

FR. 11.09.2020

SA. 12.09.2020

Acts

BAYERISCHER HIAS

GUTAUER STUBENHOCKER

KÜBELSPECKDIRNDLN

BRADL BRASS

Infos & Tickets

www.OOETICKET.COM

0699/100 267 75

0676/34 91 100

Raiffeisenbank
Region Eferding

Regional-Magazin

Lesend Gutes tun in Natternbach Das youngCaritas-LeseWunder

NATTENBACH | Statt dem Lauf-Wunder veranstaltet die youngCaritas heuer in ganz Österreich das LeseWunder. Dabei suchen sich Kinder und Jugendliche Sponsoren, von denen sie für jedes gelesene Buch Geld bekommen, das an die Corona-Nothilfe der Caritas geht. „Die VolksschülerInnen aus Natternbach haben für dieses Sozialprojekt unseren Gemeinderat gewinnen können. Wir freuen uns, wenn sich viele weitere junge LeserInnen bei der Aktion beteiligen und in unserer Gemeindebibliothek Bücher ausborgen“, erklärt Margit Moser, Leiterin der öffentlichen Bibliothek Natternbach. Das LeseWunder läuft noch bis Herbst. Unter den TeilnehmerInnen am Ferien-Lese-Sommer verlost die öffentliche Bibliothek drei Gutscheine für einen Rieseneisbecher (im Wert von je € 10,00), einzulösen bei der Konditorei-Bäckerei-Bauer in Natternbach.

Bücher aus der öffentlichen Biblio-



thek können von Mo -Fr: 7 bis 12:30 Uhr und Di zusätzlich von 13 bis 16 Uhr; Do zusätzlich von 13 bis 19 Uhr, ausgeborgt werden.

Auch andere Bibliotheken sowie Kinder und Jugendliche in anderen Gemeinden sind herzlich eingeladen, sich vielleicht in ähnlicher Form am LeseWunder zu beteiligen. Infos zur Aktion auf: ooe.youngcaritas.at

Professor Adolf Holler Instrumentenausstellung



SCHÄRDING | Prof. Adolf Holler wurde am 17. Juni 1929 in Schärding geboren und studierte am Linzer Brucknerkonservatorium Violine, Klavier, Trompete und Musiktheorie. 1948 setzte er sein Studium an der Wiener Musikakademie in der Trompetenklasse fort und schloss diese in Rekordzeit ab.

Der mehrfach ausgezeichnete und international gefragte Künstler leitete von 1980 an als „ordentlicher Hochschulprofessor“ eine eigene

Trompetenklasse, an der auch einige Schärddinger bei ihm studierten. Seine Leidenschaft galt aber auch dem Sammeln von Blasinstrumenten. Ein Großteil dieser tollen Instrumentensammlung ist nun in der Landesmusikschule und im Kubinsaal als Dauerausstellung zu bewundern. Seiner Heimatstadt war er immer stark verbunden und er ließ den guten Kontakt nie abbrechen. Daher hat sich seine Familie auch entschieden diese Sammlung in Schärding auszustellen.



Die Bürgerliste Peuerbach wünscht einen schönen und erholsamen Sommer!

Spielmannszug Neumarkt gibt Balkonkonzert Balkonkonzert für die Bewohner des Sozialzentrums Kallham

NEUMARKT / HAUSRUCK | Am Beginn der Corona-Zeit konnte man von Balkonkonzerten rund um den Globus hören. Doch dazu ist es in letzter Zeit ruhig geworden. Wie bei allen Musikkapellen im Lande, sind auch beim Spielmannszug Neumarkt die bereits geplanten Konzerte und Veranstaltungen ins Wasser gefallen. Um vor dem Sommer doch noch Menschen eine

Freude mit ihrer Musik zu machen, gaben die Musikerinnen und Musiker vom Spielmannszug Neumarkt den Bewohnerinnen und Bewohnern im Sozialzentrum Kallham am 4. Juli ein „Balkonkonzert



verkehrt! Nicht die Musiker waren am Balkon, sondern das Publikum. Eine Stunde lang wurden die Bewohnerinnen und Bewohner mit viel Musik und lustigen Worten des Conférenciers unterhalten. Es war ein gelungener Nachmittag, der sowohl dem Publikum als auch den Musikerinnen und Musikern des Spielmannszuges vom Neumarkter Turnverein viel Freude bereitet.

Wirtschaftsmedaille der WKÖ für Stefanie Weinzierl in Waizenkirchen

WAIZENKIRCHEN | Auf Antrag der WKÖ Grieskirchen, unterstützt von der Sparte Handel, wurde Frau Stefanie Weinzierl aus Waizenkirchen mit der Wirtschaftsmedaille und Ehrenurkunde der WKÖ ausgezeichnet. Anlässlich eines Betriebsbesuches wurde die hohe Wirtschaftsauszeichnung von WKÖ Grieskirchen Obmann Ing. Günther Baschinger und WKÖ Leiter Hans Moser, in Beisein von Bgm. Fabian Grüneis, als Dank für ihr großes Engagement, an die leidenschaftliche

Nahversorgerin Stefanie Weinzierl überreicht. Knapp 30 Jahre führte sie „Steffis Shop“ am Marktplatz von Waizenkirchen. Sie startete mit einer Woll- und Kinderstube, übernahm dann im Jahr 2001 das Schreibwarengeschäft am Marktplatz, in dem es seit 2006 auch Kindermode gab. Mit Ende Juni hat Stefanie Weinzierl ihr Geschäft geschlossen. Jetzt hoffen alle, dass jemand in Kürze wieder mit einem eigenen Unternehmen, im Herzen von Waizenkirchen, durch-



v.l.n.r.: Hans Moser, Günther Baschinger, Stefanie Weinzierl, Fabian Grüneis
(Foto: Andreas Maringer)

startet. „Wir sind sehr stolz auf unsere familiär geführten Kleinbetriebe, diese

stehen für Regionalität, Qualität und großes persönliches Engagement“, loben Günther Baschinger und Hans Moser, die Unternehmerin.

„Hausbesitzer Wolfgang Obermayr und der gesamten Gemeindevertretung ist es ein großes Anliegen, dass sich wieder eine so engagierte Unternehmerin oder Unternehmer findet und mit einem florierenden Geschäft die Nahversorgung unseres Ortes stärkt“, bringt Bgm. Fabian Grüneis den gemeinsamen Wunsch auf den Punkt.

Lösung in Aussicht - Kreuzungsbereich soll entwirrt werden

WEIBERN | Zu einem Lokalaugenschein trafen sich Vertreter der Lagerhaus-Gruppe mit Sicherheits-Landesrat Wolfgang Klinger, Gemeindevorstand Max Hiegelsberger, Infrastrukturlandesrat Mag. Steinkellner, und Bürgermeister Manfred Roitinger. Ebenfalls dabei waren die Spitzen der Landesstraßenverwaltung rund um Abteilungsleiter Dipl.-Ing. Christian Dick, Straßenbezirksleiter Ing. Herbert Rechberger und Straßenmeister Dieter Engländer.

Grund für diesen Lokalaugenschein war die L1180. Diese kreuzt im Bereich des Lagerhauses die L1181 und es besteht eine impraktikable Verflechtung. Im Rahmen des Lokalaugenscheins wurde vereinbart, dass ein gemeinsam abgestimmtes Projekt erarbeitet werden soll, um die Linienführung verkehrssicher zu optimieren. Auch der geplante Haager Lies Radweg soll in die Planungsarbeiten einfließen. Durch die Straßenmaßnahmen könnten ebenso



v.l.n.r.: LR Wolfgang Klinger, LR Max Hiegelsberger, LR Günther Steinkellner, Bgm. Manfred Roitinger, LAbg. Peter Oberlehner, und GF Lagerhaus Johann Auer (Foto: Land OÖ/Daniel Kauder)

verbesserte Querungsmöglichkeiten für den Radverkehr beim ASZ entstehen. Finanziell wird jeder Teil einen Beitrag leisten, sowohl die Gemeinde Weibern, das Lagerhaus sowie das Land bekennen sich dazu.

„Wir sind uns alle einig, hier eine gemeinsame Lösung zustande bringen zu wollen. Wenn alle Kräfte gemeinsam gebündelt werden wird das auch gelingen“, waren sich alle Akteure im Anschluss an den produktiven Lokalaugenschein einig.

NEU EINGETROFFEN DIE TRAKTOREN DER MF 8S-SERIE VON MASSEY FERGUSON

www.kaufmann-traktoren.at

**LANDMASCHINEN
KAUFMANN**

4723 Natternbach | Oberhörzing 5 | Tel. 07278 / 20165
Mobil 0664 / 27 407 81 | office@kaufmann-traktoren.at



Fußball in der Region – Neustart im Unterhaus

Es wird wohl nichts mehr so sein wie es vor der Corona-Pandemie war. Aber immerhin können und dürfen Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer wieder dem Ball nachjagen.

Wie das alles werden wird, darüber weiß man wohl erst nach den ersten beiden OÖ Transdanubia Cuprunden (ab 30. Juli) und nach den ersten Meisterschaftsrunden (Start am 14. August) um einiges mehr.

Auf die ehrenamtlichen Funktionäre der Amateurvereine kommen viele Fragen zu. Etwa die in puncto Besucher und Fans: Wie viele Zuschauer darf man in das Stadion, auf den Platz lassen. Wie wird das mit dem Einlass, den Abständen auf der Tribüne und auf den Stehplätzen geregelt. Maskenpflicht in der Kantine, anstellen für Essen- und Getränkeausgabe im Freien, usw.

Aber auch anderes ist zu lösen. Etwa die Frage wie nahe sich die Aktiven, die Schiedsrichter und die Funktionäre unmittelbar vor und nach dem Match kommen dürfen. Darüber weiß man aber wohl erst nach den ersten gespielten Runden um einiges mehr.

Und die Auftaktspiele haben es in einigen Klassen schon in sich. So gibt es in der Derbyliga 1. Klasse Mittwest schon in Runde 1 jede Menge Nachbarschaftstreffen. Am Freitag, dem 14. August trifft um 19:30 Uhr etwa der SK Gallspach auf SV Kallham. Am Samstag (Feiertag) steigt in dieser Klasse dann um 17:00 Uhr der Klassiker zwischen der Union VTA Rottenbach und dem SV Euoplan Pram. Am Sonntag gibt es



dann um 17:00 Uhr noch das Match zwischen der Union Ritterbräu Taufkirchen/Tr. und dem SV Bögl Hohenzell zu sehen.

Taufkirchen/Tr., die hat Corona voll erwischt. Denn man ging mit 5 Zählern Vorsprung auf den Zweiten Peterskirchen in die Winterpause und war damit auf dem Weg Richtung sofortigen Wiederaufstieg in die Bezirksliga.

In der Bezirksliga Süd kommt es übrigens in der zweiten Runde zu einem „ewig heißen Duell“. Am Samstag, dem 22. August gastiert um 18:00 Uhr beim SV Entholzer Pichl „Grundnachbar“ Union Oberndorfer Gunskirchen. Die Pichler hat Corona übrigens wirtschaftlich voll erwischt, denn das traditionelle große Heimspiel Open Air musste natürlich abgesagt werden. Damit fehlt in der Vereinskasse viel Geld für den Spielbetrieb und die Nachwuchsarbeit.

Ein weiteres Beispiel für ein sportliches Corona-Opfer ist die Union Gaspolshofen. Mit ganzen 31 Punkten am Konto und den dann verlorenen Relegationsspielen gegen Eberschwang sehr unglücklich von der 1. in die 2. Klasse abgestiegen, steckte man den Kopf trotzdem nicht in den Sand und gab in der 2. Klasse Mittwest von Beginn an ordentlich Gas. Mit nur einer Niederlage ging man als Herbstmeister 2019 mit satten 8 Zählern Vorsprung auf den Zweiten in die Winterpause. Nun startet man am Sonntag, dem 16. August 2020 um 17:00 Uhr daheim gegen Steinhaus - jetzt wieder bei Null in Sachen Wiederaufstieg.

Nicht ganz unglücklich sind wohl die Union Peuerbach und die Union Dorf an der Pram mit dem Corona-Abbruch gewesen, denn die beiden Landesliga West Aufsteiger hatten das Abstiegs-gespenst im Nacken sitzen.

„Des einen Freud ist des anderen Leid“ heißt ein Sprichwort. Dieses trifft auf die drei Innviertler Clubs, SK Waizenauer Schärding (Herbstmeister), Union Handyshop Esternberg (Zweiter) und FC SGS Industrial Services Andorf (Dritter), zu. Die hätten sich im Frühjahr 2020 wohl den Titel untereinander ausgemacht. Ab 14. August beginnt für alle fünf genannten Vereine das Ganze wieder bei Null.

Damit noch zur oberösterreichischen Eliteliga. In der LT1 OÖ Liga starten zwei Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Teams auswärts und zwei zuhause in die neue Saison. Grieskirchen muss mit Neotrainer Reinhard Furthner ins Innviertel zu Friedburg reisen (Freitag 14.08.2020 – 18:00 Uhr), Wallern tritt am selben Tag eine Stunde später in Mondsee an.

Der SV Sedda Bad Schallerbach empfängt mit „Trainer-Heimkehrer“ Erich Renner am Freitag, dem 14. August um 19:00 Uhr Pregarten. Die SU Strasser Steine St. Martin im Mühlkreis misst einen Tag später, also am Maria Himmelfahrt Feiertag, die Kräfte mit Donau Linz.

In Zeiten wie diesen, wo ja zum Teil weniger Fans als gewohnt mit dabei sein dürfen, versucht unser TV Partner www.4viertel.tv von möglichst vielen Spielen Videos zu bringen. Unser Tipp: Fußballfreunde sollten den youtube-Kanal am besten abonnieren. Kostet nichts – und man übersieht kein Match! Alle Spiele, Beginnzeiten und mehr auf www.ofv.at - Datenservice.

Das Gasthaus „Leonora“ ist einen Besuch wert

HAAG a. H. | Seit 15. Mai 2020 weht im Gasthaus, das direkt neben der Talstation der Luisenhöhe-Bahn und damit auch am Ausgangspunkt des „Weg der Sinne“ liegt, ein völlig neuer Wind. Aus dem Gasthaus „Leo Stadlmayr“ wurde das Gasthaus „LEONORA“. Chefin Leonora, ihre Tochter Rachel und ihr Lebenspartner Hatti sorgen sich hier um das Wohl ihrer Gäste.

Diese sind begeistert von dem was ihnen das Trio zu bieten hat. Neben einer erstklassigen Hausmannskost - so ist etwa der Kalbsbraten nach nur ein paar Wochen „ein absoluter Renner“ - gibt es so ziemlich alle Gerichte, die in die Kategorie „Regionales schmeckt



am besten“ fallen. Mit ihrer 15-jährigen österreichischen Gastronomieerfahrung serviert Leonora aber auch viele andere Leckerbissen auf die Tische ihrer

Gäste. So gibt es gegen Vorbestellung etwa auch Paella oder Mexikanische Burrito. Eine echte Spezialität ist im Gasthaus LEONORA auch die Frühlingsrolle und das Wokgemüse.

Top ist auch der Kinderspielfeld neben dem Gasthaus. Da sitzen die Kleinen sogar auf eigenen Kinder-Biergarnituren, während die Mama im großen Gastgarten einen Fitnessstroller genießt.

In Zeiten wie diesen ist dies auch nicht selbstverständlich. Genügend eigene Parkplätze direkt vor dem Gasthaus LEONORA.

Geöffnet ist der Schlemmertempel Dienstag von 16:00 Uhr bis 01:00 Uhr

Mittwoch bis Sonntag jeweils von 10:00 Uhr bis 01:00 Uhr, Montag ist geschlossen.

Vorbestellungen und Reservierungen sind unter 0664 – 23 15 364 jederzeit möglich. Mehr Infos und viele Bilder findet man auf der facebook Seite „Gasthaus Leonora“.

Leonora, Rachel und Hatti freuen sich auf Ihren Besuch!

Gasthaus LEONORA
Luisenhöhe 4, 4680 Haag/H.



Anzeige

Punktlandung beim Int. Josko Laufmeeting in Andorf

ANDORF |
Auch im Jahr

2020, genauer gesagt am 1. August 2020 ab 13:45 Uhr, bekommt das Pramstalstadion in Andorf wieder starke Leistungen von Leichtathleten aus der Region bis über die österreichischen Grenzen hinaus geboten. Gesprintet mit und ohne Hürden - geworfen mit Speer und Diskus - wird beim diesjährigen Laufmeeting der Extraklasse.

Für alle Personen, insbesondere auch für alle mitverantwortlichen Leichtathletikfreunde, erklärt sich das Jahr 2020 als besonders schwierig. Jeder muss sich mit Veränderungen abfinden, so wird auch die Durchführung der Veranstaltung sowohl für Athleten als auch für das Publikum etwas anders sein. Deswegen bittet der Verein und Organisator Sportunion IGLA long life um Mithilfe jedes Einzelnen, um auch 2020 wieder eine gelungene Veranstaltung für alle Beteiligten veranstalten zu können.

Nichts desto trotz wird die Sportunion IGLA long life mit den zu treffenden Maßnahmen (siehe Corona - Infopoint) dieses grandiose Event abhalten, um den Athleten und Zuschauern auch heuer wieder zum einen Wettbewerbe zu ermöglichen und zum anderen Weltklasse Leistungen zu zeigen.

Die Athletinnen und Athleten haben in den Monaten zuvor sehr intensiv trainiert, viele von ihnen schon zur Vorbereitung für die leider auf 2021 verschobenen Großereignisse. Nun



Lukas Weißhaidinger (Foto: © Ewald Kahlbacher)

ist es an der Zeit den Athletinnen und Athleten möglichst gute Wettbewerbe mit guten Starterfeldern bereit zu stellen, dies wird beim letzten Austrian Top Meeting des Jahres 2020 in Andorf (einziges in Oberösterreich) ermöglicht. In äußerst kompakten und übersichtlichen Bewerbungen werden sich die Sportlerinnen und Sportler messen. Es wird wieder darum gehen, persönliche Bestzeiten/-weiten zu übertrumpfen. Das gelingt sicher noch besser, wenn auch heuer wieder, nicht nach Altersklassen, sondern nach den persönlichen Leistungen die Starterfelder aufgestellt werden.

Somit kann für die Zuschauer das 14. Int Josko Laufmeeting an Spannung kaum überboten werden.

Weltmeister über 200 m sprintet gegen amtierenden Weltmeister im Dreisprung

Erwarten darf man sich jede Menge topgesetzte Sprintduelle über die von Bangerl Fertiggaragen GmbH gesponserten 100 m, 200 m und über die 400 m unterstützt von Parzer Steuerberatung GmbH.

Ein Aufeinandertreffen der österreichischen Spitze wird es bereits bei den 100m der Frauen geben.

So werden unter anderem zwei Athletinnen vom organisierenden Verein Sportunion IGLA long life in den Startblöcken auf den Startschuss warten. Ina Huemer und Antonia Kaiser haben bereits bei

Europameisterschaften teilnehmen dürfen. Mit Alexandra Toth - Österreichs derzeit schnellste Frau - haben alle drei auch schon in diesem Jahr tolle Zeiten aufgestellt und wollen diese auch in Andorf abrufen oder bestenfalls sogar toppen.

Bei den Männern wird es unglaublich spannend werden, treffen doch hier mit Ramil Guliyev und Christian Taylor zwei erfolgreiche Sportler der Leichtathletik zusammen. Und auch keinesfalls ein Unbekannter österreichischer Top-Sprinter kann sich gerade in so fabelhaften Starterfeldern weiterhin zu Top-Zeiten pushen.

Der für die Türkei startende Europa- und Weltmeister Ramil Guliyev hält bereits die Meeting-Rekorde über die 100 m und 200 m, will diese natürlich verteidigen und nochmals verbessern. Immerhin winkt doch bei einem neuen Meeting-Rekord eine Sonderprämie von € 200,-. Seine persönlichen Bestzeiten von 9,97 s über 100 m und 19,76 s über 200m klingen vielversprechend und lassen sich auf Weltniveau sehr gut zeigen.

Markus Fuchs stellte letztes Jahr eine Zeit von 10,30 s über 100 m beim Int. Josko Laufmeeting in Andorf auf und wird sicherlich auch hier ein Wörtchen um einen Podestplatz mitreden können. Bei tollen Verhältnissen kann auch diese Zeit wackeln, hat auch er sich heuer schon von der besten Seite präsentiert und beim Austrian Top Meeting in Graz den Tagessieg mit 10,44 s eingefahren.



Europa- und Weltmeister Ramil Guliyev freut sich auf die zweite Teilnahme beim Int. Josko Laufmeeting (Foto: © Walter Trausinger)



Patricia Madl (Foto: © Wolfgang Benedik)



Hürdenduell mit Karin Strametz, Beate Schrott, Verena Preiner und Johanna Plank (Foto: © Andreas Maringer)

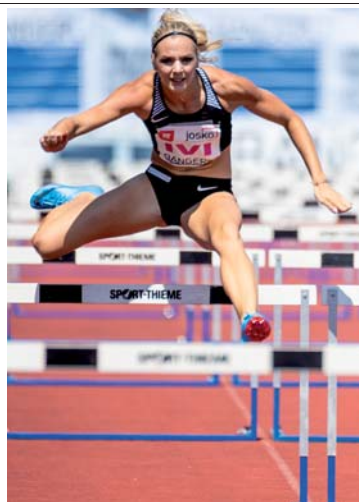
Es grenzt schon nahezu an eine Sensation, wenn man den dritten Athleten vorstellt. Man muss es sich auf der Zunge zergehen lassen, ein zweifacher Olympiasieger und vierfacher Weltmeister im Dreisprung. Seit Gewinn der Goldmedaille bei Olympia 2016 und bei den Weltmeisterschaften 2019 darf er sich auch amtierender Olympiasieger und Weltmeister nennen.

Beim Dreisprung ist der Anlauf sehr wichtig und vor allem schnell, so darf auch er mit schnellen Beinen im Gepäck sich durchaus Chancen auf eine gute 100 m Zeit erwarten. Christian Taylor ist bereits in Österreich und wird seine Verlobte Beate Schrott unterstützen und auch selbst ein paar Wettbewerbe absolvieren.

Über die 200 m der Frauen wird es zu einem, dem 100 m-Lauf identen, Dreikampf kommen. Auch hier treten unsere zwei Aushängeschilder im Sprint Ina Huemer und Antonia Kaiser sowie Alexandra Toth von der Union St. Pölten gegeneinander an.

Bei den 200 m der Männer wird Ramil Guliyev die zweite Rakete ins Ziel lassen. Man darf gespannt sein welche schnellen Zeiten möglich sind.

Über die Stadionrunde geht es für die derzeit schnellste Frau über die 400 m. Susanne Walli stellte schon im heurigen Jahr einen neuen österreichischen Rekord über die 300 m auf. Mit dieser Leistung darf auch ihr über die 400 m einiges zugeglaubt werden.



Ivona Dadić (Foto: © Ewald Kahlbacher)

Spannung über die Hürden garantiert

So richtig laut werden wird es beim Sparkassen-Hürdenlauf der Frauen, wenn es über 10 Hürden auf der Zielgeraden unmittelbar vor der Tribüne zur Sache gehen wird.

Ein wahnsinnig gutes Startfeld mit dem Siebenkampf-Trio Verena Preiner (Bronzemedaille bei Weltmeisterschaften), Ivona Dadić (Silbermedaille bei Halleneuropa- und Weltmeisterschaften) und Sarah Lagger (Gold-, Silber- und Bronzemedaille bei Nachwuchs Europa- und Weltmeisterschaften), Beate Schrott (8. Platz Olympia 2012), Karin Strametz (persönliche Bestleistung vor nicht einmal einem Monat in Graz mit 13,25 s aufgestellt, diese Zeit hätte die Qualifikation für die Europameisterschaften in Paris bedeutet) und aus internationaler Sicht mit Stanislava Skvar-

kova (SVK) – Sie lief im Vorjahr in Andorf persönliche Bestleistung und gewann auch diesen 100 m Hürden Bewerb – wird zu erwarten sein.

Bei den vergangenen Wettbewerben kam es auch schon auf mehrere Aufeinandertreffen der Hürdensprinterinnen, wo man feststellen konnte, dass die Zeiten nahe beieinander liegen und es zumeist unterschiedliche Gewinnerinnen gab.

Speer der Frauen fliegt und fliegt und fliegt

Nachwuchs-EM-Teilnehmerin Patricia Madl (Sportunion IGLA long life) mit einer Bestweite von 51,27 m im Speer wird sich mit Verena Preiner und Sarah Lagger wahrscheinlich die Podest-Reihenfolge im Wüstenrot-Speerwurf ausmachen.

Alle drei Frauen haben das Potential den Speer über die magischen 50 m zu werfen.

Sind die Verhältnisse bestens, so kann dies auch durchaus möglich sein.

Lukas Weißhaidinger steigt nochmal in den Ring

Ein weiterer Höhepunkt wird sicher der Diskuswurf (gesponsert von Möbi Wohndiskont GmbH und Weißhaidinger Ingenieur-Holzbau GmbH) der Männer werden. Mit unserem Lokalmatador Weltranglistenvierten Lukas Weißhaidinger haben wir auch in diesem Jahr wieder ein Kaliber aus dem Innviertel am



Ina Huemer (Foto: © Wolfgang Benedik)

Start. Es wird sich wieder alles um Lukas drehen, wenn er in den Ring steigt und versucht den Diskus mithilfe seines begleitenden Fanclubs und seinen Freunden möglichst weit zu werfen.

Er nahm schon bei diversen Meisterschaften auf Weltniveau erfolgreich teil und konnte dabei jede Menge Top-Resultate, sei es die Bronzemedaille bei den Weltmeisterschaften in Doha 2019, Bronzemedaille bei den Europameisterschaften in Berlin 2018 oder der 6. Platz bei den Olympischen Sommerspielen 2016 in Rio de Janeiro und viele mehr erreichen.

Er wird noch das Int. Josko Laufmeeting und die Staatsmeisterschaften in diesem Jahr bestreiten und dann den gesamten Fokus auf Olympia 2021 legen.

Weitere Informationen gibt es auf www.laufmeeting.at

DIE PHILOSOPHIE

Das Laufmeeting begann mit einem ungewöhnlichen Konzept des Starterfelds und wir gehen diesen Weg konsequent weiter.

Die Laufeinteilung erfolgt nicht nach Altersklassen, sondern mit gleichschnellen Teilnehmern und Teilnehmerinnen – eingeteilt nach persönlichen Bestleistungen!

ZEITPLAN

13:45	400 m Frauen
14:00	Speer Frauen
14:00	100 m Frauen VL
14:30	100 m Männer VL
15:15	100 m Hürden Frauen VL
15:40	100 m Frauen Finale A+B
15:55	100 m Männer Finale A+B
16:15	Diskus Männer
16:30	100 m Hürden Frauen Finale A+B
16:45	200 m Frauen
17:15	200 m Männer

Corona – Infopoint

Mund-Nasen-Schutz (MNS) verwenden:

Beim Eingang, in den Toiletten, beim Buffet und bei Unterschreitung des Mindestabstandes von 1 m (Eigenverantwortung). Es werden nur zugewiesene Sitzplätze angeboten.

Hygiene:

Hände waschen und desinfizieren, Berührungen (Händeschütteln, Handschlag,...) vermeiden und Mindestabstand einhalten.

COVID 19 Registrierung (freiwillig):

Datenblatt von www.laufmeeting.at downloaden, ausdrucken, ausgefüllt mitbringen und in eine Box beim Eingang einwerfen. Dadurch sollen Gruppenbildungen beim Eingang verhindert werden. Gleichzeitige Teilnahme an einem Gewinnspiel.

Mehr Infos auf www.laufmeeting.at

„OÖ Transdanubia Landescup“ startet wieder

Am Samstag, den 7. März 2020 wurden um 15:00 Uhr die letzten Matches im OÖ Fußballunterhaus (RL Mitte und LT1 OÖ Liga) angepfiffen. 90 Minuten später waren dann nicht nur diese Spiele zu Ende, sondern aufgrund der Corona-Pandemie die gesamte, gerade erst begonnene Frühjahrsmeisterschaft, von der Regionalliga bis in die 2. Klasse. Dabei hatte für die Teams von der Landesliga abwärts die Punktejagd noch gar nicht begonnen.

Was danach folgte war der pure Wahnsinn. Kein Training, kein Spiel und auch kein Treffen mit den Sportkameraden. Besonders hart war der Lockdown für die Jüngsten. Keine gemeinsamen Bewegungsstunden mit Freundinnen und Freunden am Fußballplatz, das traf die Nachwuchskicker mitten in ihr (SPORT) Herz. Es führte aber auch eines wieder klar vor Augen: Ohne Sport gibt es keine funktionierende Gesellschaft.

Genau aus diesem Grund fiebern die Fußballfreunde jetzt dem 30. Juli 2020 entgegen. Denn an diesem Tag wird in Pfaffstätt um 19:30 Uhr das OÖ Lan-



Herwig „Wickerl“ Drechsel und Radovan Vujanovic ziehen die Cup-Paarungen (Foto: OÖFV/LUI)

descupmatch der Heimelf gegen den UFC Ostermiething angepfiffen.

Top Partien im Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Gebiet folgen dann am Freitag, dem 31. Juli bis Sonntag, dem 2. August.

Ein absoluter Renner ist dabei ganz sicher das Freitag-Derby zwischen der Union Peuerbach und dem SV Sedda Bad Schallerbach. Anpfiff ist um 18:00 Uhr.

Da sich das Biest Corona aber noch nicht vertuscht hat, wird es organi-

satorisch ganz sicher keine einfache Sache. So viele Fans wie 2019 beim Erstrundenspiel gegen Grieskirchen dürfen leider nicht in die Sparkassen Arena. Außerdem wird es nicht einen, sondern drei getrennte Eingänge geben. Abstand halten ist sowohl auf den Sitz- als auch bei den Stehplätzen Pflicht. Maskenpflicht beim Gang ins WC und andere Räumlichkeiten wohl auch. Die genauen Details findet man rechtzeitig auf <https://peuerbach.sportunion.at>

Für alle Fans, im Besonderen für die,

die nicht rein dürfen oder wollen, gibt es schon am nächsten Tag das Video auf www.4viertel.tv zu sehen. Das Video vom Vorjahr findet man hier: <https://www.youtube.com/watch?v=o6t4pb91D0E>

Mit Andorf gegen St. Martin/Mkr., Gaspoltshofen gegen Esternberg, SK Schärding gegen Dorf/Pram, Prambachkirchen gegen Rohrbach-Berg, Taufkirchen/Tr. gegen Oedt, Neuhofen/I. gegen Wallern, Sarleinsbach gegen Grieskirchen oder Schalchen gegen Pettenbach, stehen von Freitag bis Sonntag weitere Top Partien am Programm des mit 23.000 Euro dotierten OÖ Transdanubia Landescup.

Die beiden nächsten Runden werden schon am 9. und 25. August ausgetragen. Die Vereine können die Partien in beiderseitigem Einverständnis aber auch vorverlegen. Die exakten Spieltermine werden zeitnah fixiert und sind dann unter www.ofv.at im Menüpunkt Datenservice/Cup/Transdanubia Landescup abrufbar.

Amateurvereine können Förderungsantrag stellen

Das Sportministerium und das Regionalministerium haben am 02. Juli 2020 die Verordnung für den 700 Millionen Euro Non-Profit-Organisationen-Fonds (NPO) präsentiert. Seit 08. Juli 2020 ist eine Antragsstellung über die zentrale Plattform www.npo-fonds.at möglich. Abgewickelt wird die Antragsstellung über die aws Austria Wirtschaftsservice Gesellschaft.

WAS wird gefördert?

Ziel der Förderung ist es, durch COVID-19 entstandene Einnahmehausfälle bei den nach Gesetz förderbaren Organisationen (z.B. NPO's) durch Zuschüsse zu förderbaren Kosten zu mildern. Die Förderung besteht aus zwei Bereichen:

1. Ersatz förderbarer Fixkosten:

Förderbare Fixkosten (Miete, Versicherung, Wasser, Kanal, Abfall, Steuerberater, Energie, TelKo – keine Personalkosten) werden für den Zeitraum von 01.04.2020 bis 30.09.2020 in der Höhe von bis zu 100% ersetzt.

Ausnahmen: Kosten, die durch die Corona-Krise entstanden sind wie etwa

Schutzausrüstung oder Desinfektionsmittel werden bereits seit 10.03.2020 gefördert. Aufwendungen für abge-sagte Veranstaltungen müssen vor dem 10.03. angefallen sein.

2. Struktursicherungsbeitrag:

Der pauschale Struktursicherungsbeitrag soll Kosten abgelden, die nicht unter die förderbaren Fixkosten (siehe Darstellung oben) fallen, wie z.B. Instandhaltungs- oder Wartungskosten, und beläuft sich idR auf 7% der im Jahr 2019 erwirtschafteten Einnahmen.

WIE HOCH ist der Zuschuss?

Der Zuschuss ist die Summe aus förderbaren Kosten und Struktursicherungsbeitrag, wenn diese Summe EUR 3.000,- nicht übersteigt.

Ist die Summe aus förderbaren Kosten und Struktursicherungsbeitrag höher als EUR 3.000,-, ergibt sich ein Zuschuss maximal in der Höhe des Einnahmen-Ausfalls.

(Im Normalfall, Differenz zwischen den Einnahmen der ersten drei Quartale 2019 und den Einnahmen der ersten drei Quartale 2020)



HILFSTELLUNG durch SPORTUNION OÖ

Obwohl der Antrag direkt über das aws und die elektronische Plattform www.npo-fonds.at abgewickelt wird, steht, da bei solchen Anträgen natürlich jede Menge Fragen auftauchen, die SPORTUNION OÖ ihren Vereinen beratend zur Seite. Darüber hinaus bietet Österreichs größter Sport-Dachverband die Zusammenarbeit mit ihrem Partner PZP Steuerberatung GmbH zur Unterstützung bei der Antragstellung an. Infos unter www.sportunionooe.at „Unser aller Ziel muss sein, 100 Prozent der Sportvereine durch die Krise

zu bringen. Wir haben in Österreich eine Struktur mit über einer halben Million Ehrenamtlichen in den Sportvereinen bis ins kleinste Dorf. Um diese Werte- und Gesundheitsarbeit werden wir in ganz Europa beneidet. Wir müssen dem Sport sowie seinen Ehrenamtlichen endlich den Stellenwert einräumen, der ihnen aufgrund ihrer Leistungen für unsere Gesellschaft zusteht. Wir benötigen dazu auch schon diesen Sommer eine verpflichtende Öffnung von Schulsportstätten an den 180 schulfreien Tagen“, lautet dazu das Statement von Sportunion Österreich Präsident McDonald.

Corona kilt zwei große Sportveranstaltungen

Mitten ins Herz getroffen hat tausende Sportfans die Absage von zwei regionalen Sportveranstaltungen die man getrost als legendär bezeichnen darf. Sowohl der FIS Sommer Grand Prix in Hinzenbach als auch das Int. Automobil Bergrennen von Esthofen rauf nach St. Agatha fallen 2020 der Corona-Pandemie zum Opfer.

„Nach der Besprechung der MSC Rottenegg Verantwortlichen mit der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen stand eindeutig fest, dass die Vorgaben der Bundesregierung unmöglich einzuhalten sind und wir mit unseren hunderten ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern schlicht und einfach gezwungen sind, die geplante Veranstaltung schweren Herzens abzusagen. Leider muss der MSC ROTTENEGG nach der Absage des „Int. Fuchs-Silkolene Motorradbergrennen Landshaag“ jetzt auch das geplante **INTERNATIONALE NOBLEND-Automobil-Bergrennen Esthofen – St. Agatha**, das am 26. und 27. September 2020 über den



Nicht zum Lachen ist derzeit Bernhard Zauner (re.) und Markus Altenstrasser (li.), den Präsidenten der UVB Hinzenbach und des MSC Rottenegg

Asphalt gegangen wäre, absagen. Anfangs haben uns die Lockerungen der Bundesregierung für Veranstaltungen ab 1. September von 10.000 Personen/Besucher sehr positiv gestimmt und wir haben voller Euphorie mit der Planung des Events begonnen. Wenige Tage später kam dann die Info, dass dies nur mit zugewiesenen Sitzplätzen und einer riesigen Menge unerfüllbarer Auflagen möglich sein könnte. Nüchtern betrachtet, hat man zuerst eine positive Info seitens der



Regierung erhalten, dann wurde aber wieder ganz schnell zurückgerudert, ist MSC Rottenegg Präsident Markus Altenstrasser bitter enttäuscht.

Dieselbe Auswirkung hat Corona auch auf den **FIS Sommer Grand Prix der Herren in Hinzenbach**, der ebenfalls am 26. und 27. September 2020 geplant war. Die Absage dieses Mega Sportfestes trifft nicht nur die UVB Hinzenbach mit Mastermind Bernhard Zauner und sein großes

ehrenamtliches Team, sondern auch tausende Skisprungfreunde, die jährlich zu diesem Grand Prix kommen, „mitten ins Sportlerherz“.

Eine echte Katastrophe sind diese beiden Absagen für die regionale Wirtschaft. Hotels, Gastronomen, regionale Lieferanten die für Essen und Trinken sorgen, aber auch regionale Produzenten von den beliebten Mitbringseln, all denen entgehen, gerade in so schwierigen Zeiten wie diesen, Millionenumsätze.

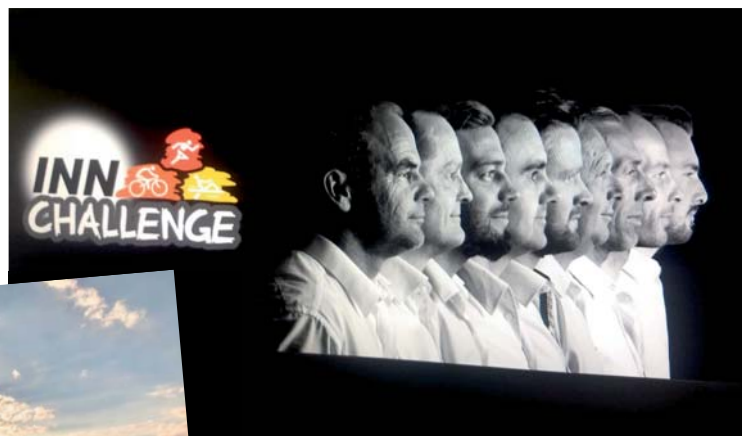
„Zum Weinen“ ist auch, dass damit die Werbung für eine sehr beliebte Urlaubs- und Ausflugsregion 2020 nicht stattfinden wird. TV live Übertragungen in die halbe Welt, tägliche Berichte in den Printmedien in und außerhalb Österreich, Fotos von und aus dieser wunderschönen Region, die von Aktiven und Besuchern über social media in die ganze Welt „geliefert“ werden, und, und, und – all das fehlt der Wirtschaft, und da im Besonderen dem Tourismus, in diesem „Corona-Jahr“.

INN-Challenge - Vom Ursprung bis zur Mündung

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck berichtet, startet die „INN-CHALLENGE“ bereits am 29. August 2020 am Malojapass in der Schweiz und endet mit der Ankunft in Passau am 5. September 2020. Grund genug um als Regional-Magazin dessen Gebiet bis zum Inn reicht, hierüber Näheres zu berichten.

In 7 Tagen legen insgesamt acht Läufer, Radfahrer und Kajakler gemeinsam 1.609 Kilometer zurück. Die Strecke von jeweils 536,3 Kilometer wird von den Läufern Günter Dieplinger (49) und Johann Schmolz (49) in 7 Tagen zurückgelegt.

Die Biker Günther Fischer und Berni Zweimüller (53) werden die selbe Strecke in maximal 24 Stunden rei-



ner Fahrtzeit zurücklegen und die Kajakler Alois Kaufmann (38), Stefan Zweimüller (37), Gerald Bischof (35) und Helmut Auer (34) werden 236,3 Kilometer ihr Kajak mit dem Bike ziehen und dann noch mit dem Kajak 300 Kilometer

auf dem Wasser zurücklegen.

Seit vielen Wochen und Monaten trainieren die Akteure ihre Körper um ab dem 29. August 2020 über mehrere Tage 100 Prozent Leistung geben zu können. Zudem ist das ganze Team auch bemüht laufend weitere Sponsoren zu finden, die das sportliche Sozialprojekt mit dem Abschluss eines Werbepakets unterstützen. Aber nicht nur Unternehmen können diese Aktion

unterstützen, sondern auch jeder Einzelne mit dem Kauf von einem Los um 10,- Euro. Mit einem Los tut man aber nicht nur Gutes, sondern nimmt man auch an der Verlosung von zahlreichen Sachpreisen und einem Mountainbike und einem Kajak als Hauptpreise teil. Nähere Infos finden Sie auch auf Facebook unter: www.facebook.com/Innchallenge

Die Aktion nach dem Motto „Wir bewegen uns um zu helfen“, soll sowohl dem Verein Herzkinder Österreich zugute kommen, denn jedes Jahr kommen etwa 700 Kinder in Österreich mit einem Herzfehler zur Welt. Zu einem anderen Teil kommt der Erlös aber auch helfend in der Region zum Einsatz. Unterstützt wird dabei etwa Hans Lindinger aus Andorf, der nach einem Radunfall querschnittsgelähmt ist.

Weitere wichtige Informationen über die INN-CHALLENGE erfahren Sie auch auf Facebook unter: www.facebook.com/Innchallenge.



PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Die Pensionsversicherungsanstalt,
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach,
sucht zum sofortigen Eintritt einen/eine

Mitarbeiter/in in der Reinigung

Vollzeitstelle (40 Wochenstunden) und
Teilzeit (20 Wochenstunden)

Aufgaben:

- Allgemeine Reinigungsarbeiten

Anforderungen:

- Gute kommunikative Fähigkeiten
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Genaue, selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Impfnachweis erforderlich

Unser Angebot:

- Umfangreiche Einschulung
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Dienstkleidung
- Mitarbeiterverpflegung

Gehalt:

Auf das Dienstverhältnis findet die Dienstordnung C für die Arbeiter bei den Sozialversicherungsträgern Österreichs, Lohngruppe I, Dienstklasse C Anwendung.

Die Entlohnung erfolgt je nach Dienstjahren und Erfahrung bei Vollzeitbeschäftigung (40 Wo.-Std.) mit einem Bruttomonatsentgelt von EUR 1.810,40 bis EUR 1.916,40 bei Teilzeitbeschäftigung (20 Wo.-Std.) von EUR 905,20 bis EUR 958,20.

**Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto
richten Sie bitte an:**

**Pensionsversicherungsanstalt
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach
Sekretariat Verwaltungsleitung
4701 Bad Schallerbach, Schönaauer Straße 45
Mail: ska-rz.schallerbach@pv.at**

Sollten Sie zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden, erfolgt kein Kostenersatz!

Bezahlte Anzeige



PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Die Pensionsversicherungsanstalt,
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach,
sucht zum sofortigen Eintritt eine

Küchenhilfskraft m/w

Vollzeitstelle (40 Wochenstunden) und
Teilzeit (20 Wochenstunden)

Voraussetzungen:

- HACCP-Kenntnisse
- Einschlägige Praxiserfahrung im Küchenbereich
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Bei Bewerbungen von Männern nur nach abgeschlossenem Präsenz-/ Zivildienst

Auf das Dienstverhältnis findet die Dienstordnung C für die Arbeiter bei den Sozialversicherungsträgern Österreichs, Lohngruppe I, Dienstklasse C Anwendung.

Die Entlohnung erfolgt je nach Dienstjahren und Erfahrung bei Vollzeitbeschäftigung (40 Wo.-Std.) mit einem Bruttomonatsentgelt von EUR 1.810,40 bis EUR 1.916,40 bei Teilzeitbeschäftigung (20 Wo.-Std.) von EUR 905,20 bis EUR 958,20.

**Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto
richten Sie bitte an:**

**Pensionsversicherungsanstalt
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach
Sekretariat Verwaltungsleitung
4701 Bad Schallerbach, Schönaauer Straße 45
Mail: ska-rz.schallerbach@pv.at**

Sollten Sie zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden, erfolgt kein Kostenersatz!

Bezahlte Anzeige



PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Die Pensionsversicherungsanstalt,
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach,
bietet zum sofortigen Eintritt eine

Lehrstelle als Köchin/Koch

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Pflichtschule
- Einwandfreies polizeiliches Führungszeugnis
- Teamfähigkeit und Zielstrebigkeit
- Hohe Lernbereitschaft und Einsatzfreude
- Freundliches und gepflegtes Auftreten
- Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung

Wir bieten Ihnen:

- Eine fachlich fundierte Ausbildung
- Lehrlingsentschädigung nach der DO.C für die Arbeiter bei den Sozialversicherungsträgern Österreichs brutto € 772,92 im 1. Lehrjahr
- Lehrzeit von 3 Jahren
- Ein angenehmes Betriebsklima und Aufnahme in ein engagiertes Team
- Möglichkeit zur Aus- und Weiterbildung
- Vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten
- Möglichkeit der Lehre mit Matura

**Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung
mit Foto richten Sie bitte an:**

**Pensionsversicherungsanstalt
Sonderkrankenanstalt-RZ Bad Schallerbach**

Sekretariat Verwaltungsleitung

4701 Bad Schallerbach, Schönaauer Straße 45

Mail: ska-rz.schallerbach@pv.at

Sollten Sie zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen werden, erfolgt kein Kostenersatz!

Bezahlte Anzeige



www.getreidetechnik.com

Wir sind ein mittelständisches Maschinenbauunternehmen und ein führender Hersteller für Getreidetechnik und erweitern unser Team:

CNC Abkantmaschinen Bediener (m/w/x) EINSCHICHTBETRIEB

Ihre Aufgaben:

- Selbständige Maschinenprogrammierung nach Zeichnung (LVD oder Trumpf)
- Abarbeiten der Produktionsaufträge
- Wartung der Maschinen

Ihr Profil:

- Sehr gute Kanterfahrung
- Kenntnisse der LVD oder Trumpf-CNC-Steuerung

Schweißer (m/w/x) EINSCHICHTBETRIEB

Ihre Aufgaben:

- Kleinserienfertigung

Ihr Profil:

- Schweißkenntnisse in MAG und E-Schweißen
- Schweißprüfung von Vorteil
- Kenntnisse im Lesen von Konstruktionszeichnungen und Plänen

Maschinen-Stahlbautechniker (m/w/x) EINSCHICHTBETRIEB

Ihre Aufgaben:

- Zusammenbau von Maschinen
- Schlosserarbeiten

Ihr Profil:

- Erfahrung im Stahl- oder Maschinenbau

Für alle Stellen setzen wir voraus:

- abgeschlossener Präsenzdienst
- Genauigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Überstundenbereitschaft und Flexibilität
- sehr gute Deutschkenntnisse

Entlohnung nach KV-Metallgewerbe, Überzahlung je nach Qualifikation.

Wir bieten Ihnen:

- | | |
|---|--|
| - Die Möglichkeit, in einer sehr zukunftsreichen Branche aktiv mitzugestalten | das sich voll und ganz mit den Produkten & der Firma identifiziert |
| - Die Aufnahme in ein hoch motiviertes, freundliches Team, | - Gutes Betriebsklima |
| | - Betriebseigene Kantine |
| | - Diverse Sozialleistungen |

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG:

Mag. Johannes Gruber, Tel. 0664 / 5329536
h.gruber@gruber-maschinen.at

Gruber Maschinen GmbH
4673 Gaspoltshofen | Kirchdorf 6
www.getreidetechnik.com

Kollege(in) gesucht!

Unser Unternehmen zählt zu den führenden Herstellern von hochwertigen Dach-, Wand- u. Fassadenprogrammen aus Metall mit ausschließlich objektbezogener Fertigung. Zum Ausbau unseres Stammpersonals in **4720 Pötting** suchen wir Mitarbeiter/innen für folgende Bereiche:

- **Anlagen-/Maschinenführer bzw. Produktions-Allrounder (m/w/d)**
 - Mit abgeschlossener Ausbildung oder entsprechender Berufserfahrung
 - 2-Schicht-Bereitschaft
 - Gute Deutschkenntnisse (für Arbeits- und Sicherheitsunterweisungen)
- **Lehrling – Ausbildung zum Prozesstechniker (m/w/d)**
 - Positiver Abschluss der 9. Schulstufe
 - Interesse an der Technik und Lernbereitschaft

Wir bieten:

- **Spannende Projekte:** Mitarbeit und Produktion von innovativen Hallen- und Dach-Lösungen für namhafte Unternehmen aus unterschiedlichen Branchen. Herausfordernde Arbeit in einem stabilen, wachsenden u. familiären Arbeitsumfeld.
- **Gesundheits- und Sozialleistungen:** Impfungen, Betriebsarzt, Massagemöglichkeit im Betrieb.
- **Offene Kommunikation:** Mitarbeiterzeitung, Infopoints, Firmenfeiern uvm.
- **Weiterbildungsmöglichkeiten:** Intensive Einschulungen, Förderung von Kursen.
- **Gehalt:** Sie verdienen mehr als der Durchschnitt aufgrund des **KV Metallindustrie**. Für diese Positionen sind das mindestens EUR 2.000,- bei Helfertätigkeit und mind. EUR 2.296,- mit abgeschl. Ausbildung (38,5 Std. / exkl. Schichtzulagen u. Mehrstunden). Ihr tatsächliches Gehalt vereinbaren wir in einem persönlichen Gespräch, da Qualifikationen, Erfahrungen und Ausbildungen selbstverständlich berücksichtigt werden. Die Lehrlingsentschädigung im ersten Lehrjahr beträgt EUR 739,-. Des Weiteren gibt es Prämien für innovative Ideen und Gutscheine bei besonderen Anlässen.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

DOMICO Dach-, Wand- und Fassadensysteme KG • Frau Mag. Eva Herzog • 4720 Pötting • Oberaschach 17 • jobs@domico.at • Tel. +43 7682 / 2671 - 203 • www.domico.at

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Personalsuche mit bis zu 63,9% Rabatt auf unsere Listenpreise.

88 Gemeinden ein Medium

...dort werben, wo Sie zuhause sind

1/8 Seite
(98 x 62 mm)
statt € 312,- nur **125,-***

1/4 Seite
(98 x 128 mm)
statt € 527,- nur **195,-***

1/2 Seite
(200 x 128 mm)
statt € 806,- nur **295,-***

1/1 Seite
(200 x 270 mm)
statt € 1.538,- nur **555,-***

*...exkl. gesetzl. Steuern

Weitere Infos unter
Tel. 0676 / 34 91 100 oder
E-Mail: office@regional-magazin.at

Stellenmarkt

Arbeiten Sie im Team und kommen Sie zu uns!

- Sie überzeugen durch gutes Auftreten?
- Sie haben Kenntnisse im Verkauf?
- Sie verhandeln glaubwürdig?
- Sie sind ein Teamplayer?
- Sie wollten schon immer in der Medienbranche für eine Zeitung arbeiten?
- Sie sehen bei der Arbeit nicht auf die Uhr?
- Sie sind einem guten Verdienst nicht abgeneigt?

Wenn Sie bei mindestens drei dieser sieben Punkte „JA“ sagen, dann sind Sie bei uns richtig als

Werbeberater/in im Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck

Reden wir doch ganz einfach darüber!

Saturn Management - Rieger & Rieger OG
Kastlungered 24, A-4722 Pörschach
Tel. +43 (0)676 / 34 91 100
E-Mail: e.rieger@regional-magazin.at
www.regional-magazin.at



Wir suchen Montageprofis m/w mit Praxis in den Bereichen Stahlbauhallen/ Paneelbau/ Bauspenglerei

Die Einsätze erfolgen mit unseren Montagefahrzeugen in ganz Österreich

Stundenlohn € 13,53 brutto (Facharbeiter) zzgl. Zulagen u. Diäten
Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation ist gegeben

Bewerbung unter
☎ 07248/68499 0 oder 0664/1236958
office@i-m-p.at
online: www.i-m-p.at

Tiere

Verkaufe Indische-Laufenten, Moschusenten, Wildenten, Hausenten, Haubenenten, Perlhühner, Zwerghühner, Legehennen, schöne Hähne, Gänse, Hühnerküken, Entenküken, Zwerghasen, Meerschweinchen, Rassetauben, Zwergrindböcke, Lämmer, Schafbock, Zwergrinder, Mangalitzaer
Tel. 06647573081

Möbel

Verkaufe modernen **Esstisch**, weiß, mit 6 Stück Schwingstühlen, Lederoptik, alles günstig, € 185,00
Tel. 0676/4626800

Verkaufe **HASAG Ecksofa**, Hocker, ausziehbar mit Stauraum, Bettfunktion, € 150,00 - Tel. 0676/4626800

Sportartikel

Verkaufe **Alu-Fahrrad**, 24 Gang, neuwertig, mit original Einkaufskorb, € 195,00 - Tel. 0676/4626800

Verkauf

Verkaufe **Deko-Weinpresse**, Holz, € 75,00
Tel. 0676/4626800

Rennoverall OMP, Größe 56 (ca. 185cm), 3-lagig, feuerfest, VP 70,00 - Tel. 0660/6767245

Verkaufe • Walnüsse vom Vorjahr • Rindfleisch im 5kg-Mixpaket oder auf Wunsch • Lammfleisch • frische Enten (bratfertig) • junge Gänse • Freilandgockel (zart und lecker) • Getreide aus eigener Produktion, Bestellung ab sofort, nur begrenzte Mengen
Tel. 0664/5763081

Verkaufe **Euro-Paletten**, gebraucht,
Abmessung B/L: 80 x 120 cm, VB € 4,00 / Stück
Tel. 0676/843578100

Verkaufe MAXOfit **Waveboard**, bis 95 kg, mit Tasche,
88 cm x 23 cm x 30 cm, Kugellager: ABEC 7
Tel. 0676/3941103

2 Benzinfahräder Herkules mit Sachs motor total
überholt. Führerscheinfrei Zulassungsfrei, Top-
Zustand, zu verkaufen oder Tausch mit Auto
Tel. 0676/5704230

Verkaufe **Euro-Gitterboxen**, gebraucht,
Abmessung H/B/L: 97 x 80 x 124 cm, Tragfähigkeit:
100 kg, VB € 60,00 / Stück - Tel. 0676/843578100

Verkaufe vergoldeten **Kleiderständer**, 180 cm hoch,
€ 65,00 - Tel. 0676/4626800

Motor

Verkaufe **BMW 320d** Sportline Limousine, Bj. 01/2017,
159.200 km (Autobahn-Km), 190 PS, 8-fach Alu-Räder,
AHK, viele Extras (Xenon, etc.) - Tel. 0676/843578100



AUTO-DENK

Ständig 25 **Kleinwagen**, ab BJ 2007,
unter 100.000 km, ab € 3.000,-
Autoschauraum bis 20 Uhr geöffnet
www.auto-denk.at, Enzenkirchen

Verkaufe **Reifen mit Alufelgen** für Opel Zafira,
205/55R16, € 120,00 - Tel. 0676/4626800

**Erfolgreich
inserieren in
88 Gemeinden**
DER Marktplatz Ihrer Kleinanzeige!
GRATIS
unter www.regional-magazin.at

**Das nächste
Regional-Magazin
erscheint am
26. bis 27. Aug. 2020**

IMPRESSUM Folge 05/2020, Juli-August 2020
15. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99,
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535
E-Mail: redaktion@regional-magazin.at
Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 91 101
Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
office@regional-magazin.at
Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100
Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
Email:anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung
gekennzeichnet.
Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels,
Österreichische Post AG, Postentgelt bar bezahlt, „RM
07A037303K“ Verlagspostamt Peuerbach. Copyright:
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages. Für unverlangt einge-
sandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag
keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler
vorbehalten.

KFZ-HANDEL ALTENEDER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

Täglich bis 20 Uhr geöffnet!
(auch an Sonn- und Feiertagen)

Ford Grande C-Max , weiß, servicegepflegt, 2013	€ 6.900,-
Ford S-Max , weiß, servicegepflegt, 1. Besitz, Mod. 2013	€ 6.900,-
Ford S-Max , schwarz, servicegepflegt, 1. Besitz, 2014	€ 7.900,-
Ford S-Max , 150 PS, weiß, 1. Besitz, Mod. 2017	€ 9.900,-
Ford Fiesta , 80 PS, weiß, Extras, 2010	€ 3.900,-
Ford Mondeo Kombi , 115 PS, schwarz, 1. Besitz, Mod. 2012	€ 5.900,-
Audi A4 Kombi , servicegepflegt, 1. Besitz, 2015	€ 10.900,-
Audi A3 Sportback , 140 PS, schwarz, 5-türig, Extras, 2006	€ 4.900,-
Audi A3 , 105 PS, schwarz, 5-türig, Extras, 2005	€ 4.900,-
Audi A3 , schwarz, Extras, Mod. 2004	€ 3.900,-
Audi A3 , 101 PS, blau, Pickerl neu, 1997	€ 2.500,-
Audi A1 , schwarz, Navi, uvm., Mod. 2011	€ 6.900,-
VW Sharan TDI , schwarz, 6-Sitzer, 2006	€ 3.900,-
VW Polo , Extras, Klima, Alu, uvm., 2011	€ 4.600,-
VW Polo TDI , blau, Extras, 5-türig, 2003	€ 2.900,-
VW Polo , blau, Extras, „Frauenfahrzeug“, 2005	€ 2.900,-
VW Golf TDI , 140 PS, Extras, 2006	€ 2.900,-
VW Golf Kombi , weiß, 1. Besitz, 2007	€ 3.600,-
Peugeot 207 , silber, 5-türig, 2008	€ 2.900,-
Peugeot 207 , weiß, 5-türig, 1. Bes., 2011	€ 3.900,-
Toyota Yaris , Extras, 5-türig, 2009	€ 3.900,-
Toyota Yaris , 5-türig, 1. Besitz, 2012	€ 6.400,-
Mini , blau/weiß, Extras, 1. Besitz, 2003	€ 2.900,-
Volvo XC90 TD , Allrad, 185 PS, 1. Besitz, 2006	€ 6.900,-
Fiat Grande Punto TDI , Extras, 5-türig, 2006	€ 2.600,-
Seat Ibiza , schwarz, 5-türig, Mod. 2011	€ 3.600,-
Seat Ibiza , rot, Extras, 1. Besitz, 2005	€ 2.600,-
Skoda Fabia Kombi , 80 PS, schwarz, 2011	€ 3.900,-
Mercedes C CDI Kombi , schwarz, Automatik, 2006	€ 5.900,-

...und viele mehr

**Wir besorgen Ihnen jede
Marke und jedes Modell
auf Bestellung!!!**

TOP REIFENPREISE

Alle gängigen Reifen-Marken zu
sensationell günstigen Preisen! **inkl. WUCHTEN
und MONTAGE**

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

**SICHER und OHNE
RISIKO vom
FESTBESUCH
nach Hause!**

0664 / 26 34 910

Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

**Alkohol am Steuer
ist kein Kavaliersdelikt!
Mit dem Taxi ersparen
Sie sich unnötigen Ärger!**

don't drink and drive

**Jetzt Karten sichern!
Adventträume 2020**



PEUERBACH | Auch 2020 werden am
5. Dezember im Melodium Peuerbach
wieder die „Adventträume des Schlä-
gers“ veranstaltet. Sichern Sie sich be-
reits jetzt Ihre Karte für dieses bereits
zur Tradition gewordene Event. Je
früher desto besser! So haben Sie die
Chance sich einen der begehrten Sitz-
plätze zu sichern, da diese - wie aus
den Vorjahren bekannt - immer sehr
schnell vergriffen sind. Nützen Sie da-
her schon jetzt diese Gelegenheit zum
Kauf Ihrer gewünschten Eintrittskarte
in den Kategorien A, B oder C. Der Vor-
verkauf hat bereits begonnen!

**KARTEN-HOTLINE
0676/3491100**



**Sammele & Kaufe
jede Art alter
Sterbebilder, Fotos,
Orden, Feldpost
& Ansichtskarten
Tel.: 0664 / 88583699
Herr Schatzberger**



Michael Ebner
Hier ist das Bild, auf das ich
bin.



Michael Ebner
Hier ist das Bild, auf das ich
bin.



GANZ SCHÖN STARK

Int. Josko Laufmeeting

Andorf/OÖ am 01. Aug., Beginn: 14:00

LAUF
MEETING
ING IGLH



Foto: Christian Walgram

2020

01.AUG 2020
WWW.LAUFMEETING.AT

josko
FENSTER & TÜREN